



PLU : un rapport
à l'écoute des Fresnois

Exposition à l'Écomusée :
dans le cœur des Groux

En coulisse de la Maison
de l'environnement

panorama

#167 AVRIL 2018

PLUS D'ACTUALITÉS SUR
fresnes94.fr



OUVERTURE DU NOUVEL ESPACE D'ART CHAILLIOUX

Pour que vive l'art !

Fresnes

ACTUALITÉS 4

Ils font l'actu 4

Mada Tsatsaka • Stéphane Caillat •
Chloë Neut et Marie Bracon • Claude Deslandes



PLU : un rapport d'enquête à l'écoute des Fresnois 6

CFVA : développer les liens associatifs 7

Un carnaval haut en couleurs



Assistantes maternelles : des professionnelles au service des familles 8

Petite enfance : inscriptions en crèche



Encombrants : les secteurs de collecte changent 9

Recycler vos produits électriques et électroménagers
La Poste du centre-ville ferme deux mois pour travaux

Tout en images 10



PANORAMA, mensuel d'informations locales édité par la ville de Fresnes.
1 place Pierre-et-Marie-Curie 94260 Fresnes. T. 01 49 84 56 56. Courriel:
journal@fresnes94.fr | Directrice de la publication: Marie Chavanon |
Rédactrice en chef: Noa Chartois | Rédaction et maquette: Olivia Bazenet,
T. 01 72 04 55 89. Hélène Cail, T. 01 72 04 55 88. Noa Chartois. T. 01 49 84 57 37 |
Photos: services municipaux | Conception graphique: Atelier des Giboules, www.
atelier-des-giboules.com | Impression: RAS SA, 6 avenue des Tissonvilliers
95400 Villiers-le-Bel | Régie publicitaire: CMP (Conseil Marketing Publicité), 56 bd
de Coucerin 77435 Croissy-Beaubourg. Contact: David Tiefenbach, T. 06 70 21 07 12 |
Distribution: Ohé Services, 5 avenue du Général-de-Gaulle 94240 L'Haÿ-les-Roses |
Dépôt légal: 1-9-89. ISSN: 1245 - 1703 | Tirage: 13 800 exemplaires.



12 GRAND ANGLE

Arts plastiques : d'art d'art !

L'Espace d'art Chaillioux, nouveau lieu d'exposition :
pour que l'art vive !

L'école d'art(s) : la formation artistique pour tous
Ateliers à la MJC : les arts créatifs accessibles



16 EN COULISSE

Maison de l'environnement : servir la nature et les hommes



18 SORTIR

Exposition à l'Écomusée : dans le cœur des Groux

Fresne(s)Zik : prêts pour la neuvième ?

Cirque : les rois de la jungle à la Grange d'amière

21 SPORTS

Triathlon : une discipline santé

Tir à l'arc : Julien Deletre, bravo champion !

22 RENDEZ-VOUS

Sélection de l'agenda du mois

24 EXPRESSIONS CITOYENNES

Tribunes politiques

27 HISTOIRE(S)

Rana Esculenta

29 VIE QUOTIDIENNE

Jouez ! • État civil

Mémo mairie • Infos santé

Réorganisation des commissariats, réagissons !

Je m'oppose fermement au projet de mutualisation des effectifs de la police nationale en Val-de-Marne, dont la conséquence serait l'arrêt des brigades de nuit au commissariat d'arrondissement de L'Haÿ-les-Roses. Ce serait sans conteste un affaiblissement et une dégradation du service public de sécurité rendu à la population fresnoise. D'autres solutions doivent être imaginées à l'échelle du territoire de l'arrondissement.

Pour un centre-ville vivant et redynamisé

Notre ville a engagé un projet majeur pour impulser une nouvelle dynamique à son centre-ville. Il s'appuie sur un centre-ville accessible, rénové et doté d'infrastructures majeures offrant un cadre de vie commercial attractif. C'est là un défi que nous devons relever collectivement. Avec l'appui de la Chambre de commerce et d'industrie du Val-de-Marne et de la Chambre des métiers et de l'artisanat, ce projet sera élaboré par convention triennale. C'est cette ambition que nous avons pour Fresnes : celle de redonner à son centre-ville un optimisme collectif.

Une consultation citoyenne n'est pas une mascarade

Une démarche de consultation citoyenne ne s'improvise pas. Prendre les résultats pour argent comptant alors même que la consultation a été faite auprès d'un échantillon à la représentation discutable pose un véritable problème. Cela ne sert qu'à faire de l'audience. À Fresnes, nous avons fait un tout autre choix : celui d'engager une large démarche de consultation des habitants. Elle interviendra de manière décisive sur le choix du jour d'ouverture en nocturne des services à la population. D'autres consultations viendront s'y ajouter bientôt concernant le commerce et les marchés alimentaires.

Retraités : le plus dur est à venir

Avec le gouvernement, c'est une révolution qui s'annonce pour les retraités. Il propose en 2018 de leur augmenter la CSG. L'objectif affiché est de les faire davantage participer à la solidarité nationale. Cette vision fondée sur des principes comptables est une injustice de taille pour tous ces retraités investis bénévolement dans des actions de solidarité, comme ici à Fresnes ! Plus que jamais, dans une ère où l'individualisme est prédominant, leur rôle est fondamental. Par leur implication sur la ville, ils contribuent à l'édification du vivre ensemble à Fresnes.



Il eut été utile que le gouvernement envisage de plafonner les salaires des quelques 600 hauts fonctionnaires ou bien qu'il revoit le statut des ministres qui ont la retraite à vie après huit mois de ministère, plutôt que de s'attaquer aux retraités !

La Poste se doit d'assurer sa mission de service public

Le bureau de poste situé rue Maurice Ténine doit faire l'objet de travaux de modernisation pour améliorer, selon la direction de la Poste, le service rendu à la population fresnoise. Sa fermeture temporaire au public est prévue sur une période de deux mois. Des Fresnois-es m'ont déjà fait part de leurs inquiétudes. C'est pourquoi j'ai reçu la responsable de ce service public afin qu'elle porte une attention particulière aux moyens mis en œuvre en direction des Fresnois-es : Qu'il soit proposé aux habitants, des solutions alternatives adaptées à leurs besoins d'être accompagnés dans leurs démarches, pour tout ce qui touche aux courriers et à la gestion des comptes courants postaux.

Vous êtes par ailleurs nombreux à être victimes d'une importante dégradation du service public postal liée à la réorganisation de ses services. Des tournées ne sont plus assurées, vous êtes victimes d'erreurs de distribution. Les conséquences peuvent être graves pour certains d'entre vous. Avec de nombreux élus, j'ai signé une lettre ouverte adressée au Président de la Poste lui demandant de prendre des mesures urgentes pour y remédier.

MARIE CHAVANON
MAIRE DE FRESNES.



Mouna, Katarina, Audrey, Juliette, Eyrann et Tuân, élèves en médecine, ont choisi de s'investir auprès d'un orphelinat et d'un dispensaire malgaches.

MADA TSATSAKA

Jeunesse engagée !

Les étudiants de la faculté de médecine du Kremlin-Bicêtre sont incités à s'engager dans des projets à caractère humanitaire. Six d'entre eux, dont deux Fresnois, ont choisi de se mobiliser pour Madagascar.

Cet été, ils partiront un mois à Madagascar, à partir du 17 juillet. "Ils", ce sont les Fresnois Audrey et Eyrann, et leurs camarades de promo Juliette, Katarina, Mouna et Tuân – six étudiants en médecine engagés dans l'association humanitaire Evadeh. Il ne s'agit pas d'aller faire du tourisme, mais de participer à deux projets qui courent depuis plusieurs années, l'un auprès d'un orphelinat d'Antananarivo, l'autre auprès de la clinique-dispensaire créée dans un village reculé du nord de l'île, Maventibao. « Ce double projet nous a intéressés parce qu'il mêle médical et social, et combine apport financier et action sur place », expliquent les six bénévoles. Leurs objectifs sont effectivement nombreux : financer le projet de construction d'une ferme pour l'orphelinat, rénover les salles de classe, apporter l'eau courante au centre, approvisionner l'orphelinat et le dispensaire en médicaments pour l'année, assurer des consultations à la clinique et dans les villages alentours, donner quelques cours d'anglais et de français auprès des enfants, ... – bref, améliorer de façon générale les conditions de vie des résidents. Pour relever ce défi, ils sont à la recherche de dons, tant en nature (livres, vêtements, jouets, instruments de musique...) qu'en numéraire. L'an dernier, leurs prédécesseurs avaient réussi à collecter 15 000 €. Eux visent à faire mieux, bien sûr, pour pouvoir faire plus encore pour l'orphelinat et la clinique ! ■ N.C.



Le projet Mada Tsatsaka : facebook.com/MadaTsatsaka/
 Pour des dons en nature : madatsatsaka@gmail.com
 ou 06 35 21 05 45 (Audrey). Pour un don en ligne :
www.helloasso.com/associations/evadeh-mada-tsatsaka

STÉPHANE CAILLAT

La musique d'une vie

Grand chef de chœur, c'est naturellement en musique que le Wissoussien Stéphane Caillat fêtera ses 90 ans le 8 avril, à l'église Saint-Éloi. Un concert pour lequel l'Art de la Fugue, dont il est membre, lui a laissé carte blanche.

C'est avec sagacité et un recul apaisé que Stéphane Caillat pose son regard bleu céladon – le même que les céramiques qu'il collectionne – sur ses 60 ans de carrière musicale. S'il a arrêté sa pratique de chef de chœur en 2010, la musique reste au cœur de sa vie. « Il nous arrive de faire des petits concerts entre amis dans notre salon, autour du piano », sourit le nonagénaire.

Stéphane Caillat est né en 1928 à Lyon. Il commence sa pratique musicale par l'orgue et passe très vite au chant choral, dans un registre classique. À 21 ans, il prend un poste d'enseignant à Paris et commence à diriger des chorales. Il fonde en 1955 l'ensemble vocal Stéphane Caillat, composé d'une vingtaine d'amateurs, qui devient une référence dans le milieu. En parallèle, Stéphane Caillat se produit avec un quatuor vocal professionnel. En 1977, il crée également l'ensemble Per cantar e sonar, spécialisé dans la musique de la Renaissance. Et travaille régulièrement à Radio France sur des émissions et avec une chorale. Il fonde, en 1979, le Centre d'études polyphoniques et chorales de Paris, dont il est le directeur artistique pendant 10 ans.

Avec sa femme, ils sont installés depuis 20 ans à Wissous lorsqu'ils apprennent que l'église de Fresnes va accueillir un orgue espagnol du 18^e siècle. En amoureux de la musique ancienne, « [leur] curiosité est piquée au vif » et ils deviennent des fidèles des concerts de l'Art de la Fugue et membres du fonds de dotation.

« Je me suis dit que 90 ans, c'était une belle occasion de faire une fête autour de la musique ! » Ce sera chose faite en concert avec des proches du chef de chœur : ses amis Jean-Pierre Leguay, organiste titulaire de Notre-Dame-de-Paris, et Valéry Aubertin, également organiste, son fils aîné, Bruno Caillat, percussionniste, et son neveu Florent Karrer, baryton. ■ O.B.

Dimanche 8 avril, à 15 h, à l'église Saint-Éloi.
 Libre participation, au profit de L'Art de la Fugue.



Stéphane Caillat est également collectionneur de céramiques, notamment les céladons. « C'est ma musique du silence. »



À gauche, Chloë, 23 ans, et à droite Marie, 22 ans, tout sourire, en compagnie de leur « titine » sur la ligne d'arrivée. DR

CHLOË NEUT & MARIE BRACON Elles l'ont fait !

La Fresnoise Chloë Neut et la Chevrotine (78) Marie Bracon ont franchi sans trop d'encombres la ligne d'arrivée du dernier 4L Trophy. Un moment inoubliable !

Nous leur avons consacré un article en décembre, Chloë et Marie étaient alors à la recherche de sponsors pour leur périple du 4L Trophy. Fondé en 1997, ce raid automobile pour étudiants est une course d'orientation reliant Biarritz à Marrakech au volant d'une 4L ; il vient en aide aux enfants défavorisés du Maroc. Copines et toutes deux étudiantes à l'École internationale de marketing du luxe de Paris (EIML), Chloë et Marie ont pris le volant le 15 février de Biarritz, direction l'Espagne, sous le nom d'équipage "le Binôme a 4L". Passé Salamanque, en Espagne, c'est la première panne... Pas très calées en mécanique, les filles constatent « *le premier élan de solidarité entre les équipages* ». Plus loin, rebelote. Quelqu'un les aide et la 4L finit par rouler « *mieux qu'avant !* » ; ce sera le dernier problème technique. Ouf.

L'Espagne traversée – une belle prouesse –, elles prennent le bateau pour le Maroc, puis direction le Bivouac de l'Atlas, soit 8 heures de route et une première nuit dehors « *compliquée, il faisait très froid* ». C'est que deux semaines avant leur arrivée, il y avait là 2m de neige... Dans le désert de Merzouga, c'en est fini de la carte GPS, les filles doivent se fier à un *road book*, un livre de route, elles qui n'ont pas un fou sens de l'orientation ! Quelques égarements et techniques pour éviter les ensablages plus tard, entre dunes d'or, paysages merveilleux et chaleur d'enfer, Marie et Chloë franchissent la ligne d'arrivée à Marrakech le 23 février, vers 18h, « *K.O. mais contentes !* » Au final, elles auront parcouru 6 200 km, apporté 22 kg de fournitures aux enfants et vécu un périple inoubliable. Trois écoles seront construites au Maroc, dont une spécialisée pour les enfants handicapés, grâce à l'édition 2018 du 4L Trophy... Quant à la « *titine* » rouge, il se peut grandement que le frère de Marie la récupère pour tenter l'aventure l'an prochain. Bravo ! ■ H.C.

CLAUDE DESLANDES

La nature dans le sang

Il aurait eu 90 ans en mai ; Claude Deslandes, l'un des fondateurs du groupe randonnée de l'Avara, ex-administrateur du centre socio-culturel, s'est éteint début février après cinq années d'une âpre bataille contre le cancer.

Né en 1928 à Paris, où sa mère tient un bistrot à la Butte-aux-Cailles, Claude Deslandes est profondément marqué par son expérience des séjours en auberges de jeunesse. Il y développe un amour passionné pour la randonnée, le ski, l'escalade – le contact avec la nature de manière générale. En 1957, comme beaucoup de jeunes familles parisiennes, il vient chercher un peu d'espace en banlieue et s'installe avec femme et enfants à Fresnes, rue du Professeur-Einstein, dans un pavillon qu'il ne quittera plus jusqu'à la fin de sa vie.

Jusqu'aux années 80, le temps de cet homme humble et libre d'esprit est tout entier consacré à son métier de menuisier-ébéniste et à sa famille. « *Tous les dimanches, nous partions en forêt de Fontainebleau, se souvient Dominique, l'aîné des trois fils de Denise et Claude Deslandes. Nous y randonnions, y escaladions les rochers...* » Dès 1967, la famille part tous les ans une semaine à la montagne – les seules vacances qu'ils s'offrent. Claude se fait moniteur de ski pour ses fils et sa femme, qui chausse des skis pour la première fois à 40 ans, et ne les posera qu'à 75 ans passés... Avec le départ des enfants devenus grands et l'approche de la retraite, Claude s'investit à nouveau dans le monde associatif pour assouvir son besoin de nature et de randonnée. Il fonde les Amis Randonneurs de la Bièvre à l'Haÿ avant de rejoindre l'Avara. Maître-meneur de randonnées, sa devise aurait pu être "curiosité et convivialité" : il s'assurait toujours que tous étaient à l'aise. Son amour pour la nature devait être inscrit dans l'ADN qu'il a transmis à ses enfants : ses trois fils continuent à pratiquer assidûment randonnée, ski et escalade ; Philippe, le cadet, en a fait son métier, en tant que guide de haute-montagne. Et la génération suivante marche dans les traces du pionnier de la rando que fut leur grand-père : l'une de ses petites-filles est vice-championne de France d'escalade, et tous pratiquent ski et rando... ■ N.C.



Seule la maladie a contraint Claude Deslandes à interrompre sa participation aux sorties et randonnées de l'Avara. DR



Plan local d'urbanisme

UN RAPPORT D'ENQUÊTE À L'ÉCOUTE DES FRESNOIS

La topographie de Fresnes mêle harmonieusement habitat collectif, équipements publics, zones pavillonnaires et espaces verts. Une caractéristique que ses habitants souhaitent voir protégée par le nouveau PLU.

Le 25 janvier, le commissaire-enquêteur rendait son rapport et ses conclusions sur la révision générale du Plan local d'urbanisme (PLU) de Fresnes. Son verdict : un avis favorable, assorti de trois réserves et d'autant de recommandations.

189 pages, dont plus de cent d'annexes : c'est la longueur du rapport de Jean-Charles Bauve, commissaire-enquêteur, assorti de ses conclusions sur le dossier de révision générale du Plan local d'urbanisme (PLU) de Fresnes. Un document touffu, donc, mais des plus intéressants.

Une forte participation des Fresnois

L'expert y reprend d'abord l'historique du processus de révision générale du PLU de la commune. Surtout, il y présente la synthèse des quelque 1 104 remarques formulées par un total de 92 personnes et associations, oralement ou dans l'un des deux registres (papier et dématérialisé) mis à disposition du public pendant la durée de l'enquête publique, réalisée entre le 23 octobre et le 24 novembre.

Des observations qu'il a d'abord synthétisées en quinze thèmes : (re)définition de certains secteurs, infrastructures de transport et de circulation, nuisances, mixité et logements sociaux, inondations et bassins de rétention, équipement scolaires et sportifs, préservation du caractère de Fresnes, patrimoine et espaces verts...

Sur cette base, il a adressé autant de questions au maître d'ouvrage, en l'occurrence la

commune et l'établissement public territorial (EPT) Grand-Orly Seine Bièvre, entre-temps devenu dépositaire de la compétence urbanisme. Ce sont les réponses fournies par le service municipal de l'Urbanisme, sous couvert de l'EPT, qui lui ont ensuite permis de rédiger ce rapport sur le dossier que lui avait soumis le tribunal administratif de Melun – rapport assorti, comme la loi le prévoit, de ses conclusions personnelles.

La volonté d'écoute de la Ville

Dans ce document, l'expert relève à de nombreuses reprises la volonté évidente de la Ville et du Territoire de prendre en compte au mieux les remarques faites par les habitants et usagers. Ainsi, le maître d'ouvrage indique dans son mémoire la révision des règles de densité dans certains secteurs, voire du zonage de certaines parties de la commune (quartier Voltaire-Moulinot-Gambetta, rues de Wissous, de la Garenne,...), la réduction de la hauteur des bâtiments dans certaines zones, la modification du règlement des zones afin de garantir la présence d'espaces verts, la création d'espaces de transition dans les zones mitoyennes aux secteurs pavillonnaires...

Jean-Charles Beauve considère que « la collectivité a démontré qu'elle prenait en compte les observations et les inquiétudes du public et qu'elle a clairement exprimé son souhait de faire évoluer le projet ». Il conclut donc que le projet arrêté répond aux enjeux de développement urbain, tout en préservant le cadre existant et en prenant en compte les caractéristiques urbaines originales et paysagères de la commune. Pour lui,

« l'incidence du PLU est globalement favorable sur la qualité du territoire de la commune ».

Un avis favorable de l'expert

L'expert clôt ainsi son rapport sur un avis favorable, assorti de trois réserves et trois recommandations. Les réserves, pour être levées, devront avoir été traitées par le maître d'ouvrage dans la version définitive du PLU ; les recommandations, quant à elles, n'ont qu'un caractère optionnel.

Or, les trois réserves émises concernent des aspects sur lesquels l'EPT et la Ville avaient d'ores et déjà fait des propositions d'aménagement dans le mémoire en réponse remis au commissaire-enquêteur, tant vis-à-vis des personnes publiques associées (PPA : Région, Département, DREIA...) que des citoyens ayant émis des observations. Concrètement, effectuer les ajustements, corrections et modifications sur les points soulevés par les PPA, modifier le zonage du quartier Voltaire-Moulinot-Gambetta et réglementer la hauteur des constructions dans les zones UA/UG/UGa mitoyennes à un secteur pavillonnaire (UE).

Nul doute, donc, que ces réserves seront levées dans la version définitive du projet. Celle-ci devrait être soumise à l'approbation du conseil municipal et du conseil territorial d'ici l'été, mettant ainsi un terme à un travail de près de trois ans. Le nouveau PLU entrera alors en vigueur, un mois après les mesures de publicité accompagnant son approbation par l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre. ■ N.C.



Retrouvez l'ensemble des documents relatifs à la révision générale du Plan local d'urbanisme sur tiny.cc/fresnes94_plu

DÉVELOPPER LES LIENS ASSOCIATIFS

Le Conseil fresnois de la vie associative tient ses assises et son assemblée générale début avril. L'occasion d'un bilan.

Le printemps sonne comme la saison du renouveau pour le Comité fresnois de la vie associative (CFVA). Après son –bien nommé– Printemps des associations, une journée d'échanges sur la vie associative et le bénévolat, le 7 avril, le CFVA tiendra son assemblée générale le 10 avril. À l'ordre du jour : le renouvellement du bureau, prévu tous les deux ans. Installé depuis mars 2016, ce conseil consultatif a pour mission de développer les liens entre les acteurs associatifs fresnois et d'être force de proposition pour animer la ville. Ainsi, il prend part aux grands rendez-vous festifs (Forum des associations, Fêtes de l'été, Fresnéthon), dans un esprit d'échange et de mutualisation. Rédaction de la Charte de la vie



Le CFVA a notamment tenu un stand au Forum des associations en septembre dernier, une bonne occasion d'aller à la rencontre des bénévoles.

associative, recueil des besoins des associations par le biais d'un questionnaire, organisation des Assises de la vie associative, réflexions sur des projets impactant les associations comme la future Maison des associations... Le CFVA a, durant ces deux années, avec le soutien de la Ville, « *insufflé une dynamique, un nouvel élan, pour que les associations travaillent ensemble*, confie Isabelle Dutronc, sa présidente. *Autour d'un groupe soudé, composé de personnes venant d'univers différents, nous nous sommes faits connaître et avons démontré que nous avons un rôle centralisateur à jouer dans le maillage du tissu associatif. Le besoin de rencontre, de partage et de mise en commun de moyens*

est réel et nous voulons pouvoir y répondre. »

Si le bureau sera renouvelé démocratiquement, ses membres actuels comptent bien maintenir leur engagement pour poursuivre dans cette lancée. La tenue d'une permanence au centre Henri-Thellier fait notamment partie des projets qu'ils souhaitent voir concrétiser.

Les représentants des associations sont attendus nombreux aux deux rendez-vous d'avril du CFVA, notamment à son assemblée générale du 10 avril, afin de représenter la diversité et la richesse du tissu associatif local. ■ O.B.

cfva@fresnes94.fr

OVER THE RAINBOW

Le carnaval fresnois se déroulera vendredi 27 avril en cœur de ville et aux couleurs de l'arc-en-ciel !

C'est le rendez-vous incontournable des fées et des princes, des super-héros et des magiciennes, des petites lionnes et des louveteaux... Le carnaval pardi ! Le thème cette année est "Fresn' Bow Colors", soit *rainbow colors*, les couleurs de l'arc-en-ciel. Un thème choisi en effet pour faire honneur aux 7 couleurs de l'arc-en-ciel (le rouge, l'orange, le jaune, le vert, le bleu, l'indigo et le violet) : « *l'idée est d'avoir un cortège*



tout en couleur, une couleur par structure » (crèche, association, accueil de loisirs...), explique Maëlle Pereira, coordinatrice Enfance-jeunesse. Concernant le parcours, il est identique aux années précédentes : rendez-vous est donné à 10h devant la Grange d'îmière pour un défilé en centre-ville et un bûcher prévu

parc André-Villette sur les coups de midi. À noter, l'artiste-animatrice Rachel Fournet Fayard présentera ses structures de ballons (qui seront d'ailleurs exposées la veille à l'école d'art(s)).

Ouverte à toute la population, cette édition promet d'être haute en couleurs ! À vos déguisements ! ■ H.C.

En bref

Stationnement

Le parking public Charcot-Zola rouvre mi-avril

Le parking public Charcot-Zola était fermé depuis janvier pour travaux. Ces derniers avaient pour objet la réalisation d'aménagements, notamment au niveau de l'ouverture des portes automatiques et de leur renforcement quand elles sont fermées, dans le but de rendre l'accès du parking gratuit. C'est chose faite, il rouvrira mi-avril !

Campagne d'information

Les Nations Unies en porte-à-porte à Fresnes

Le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR) mène une campagne d'information et de sensibilisation en porte-à-porte sur Fresnes depuis le 16 février et jusqu'au 28 avril. Le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR) est l'organisation des Nations Unies mandatée pour la protection et l'assistance aux personnes réfugiées, déplacées, apatrides ainsi qu'aux demandeurs d'asile. Cette campagne a pour objectif d'informer et de sensibiliser les personnes rencontrées sur le travail de l'organisation et d'obtenir de nouvelles adhésions. Une équipe va donc à la rencontre des personnes à leur domicile, au nom du HCR France, et est clairement identifiable par un badge et des vêtements aux couleurs de l'organisation. Toutefois, cette campagne ne donnera pas lieu à une collecte d'argent en espèces ou en chèque, ni à une distribution de prospectus.

www.hcr.org/fr-fr/

S.O.S Amitié

Un nouveau centre à Cachan

Un nouveau centre d'écoute S.O.S Amitié a ouvert et recherche des bénévoles afin d'apporter attention et réconfort par téléphone et par internet à ceux qui souffrent de solitude, de mal-être et de pensées suicidaires. Envie d'être utile ? L'écoute peut sauver des vies et enrichir la vôtre.

www.sosamitieidf.asso.fr



Assistantes maternelles

Rachel Merzoug emmène plusieurs fois par semaine les trois enfants qu'elle garde au Relais assistantes maternelles.

DES PROFESSIONNELLES AU SERVICE DES FAMILLES

Samedi 7 avril, le Relais assistantes maternelles ouvre ses portes aux (futurs) parents qui pourront découvrir ce lieu et échanger avec des professionnelles de la petite enfance.

« J'ai toujours voulu travailler avec les enfants. À l'issue de mon congé parental pour mes deuxième et troisième enfants, devenir assistante maternelle était une évidence... », sourit Rachel Merzoug, agréée depuis 2009 pour accueillir trois enfants. *Mon but est que l'enfant soit content d'arriver le matin chez moi et qu'il soit aussi heureux de rentrer chez lui à la fin de la journée. Je conçois mon métier comme un véritable travail de collaboration avec les parents.* »

Disponibilité, souplesse des horaires, présence soutenue auprès des enfants, individualisation des réponses à leurs besoins en fonction de leur âge et des attentes des parents... Pour Rachel, ce mode de garde a de nombreux avantages en faveur de l'épanouissement des tout-petits. « Et la sociabilisation ? », pourraient rétorquer les sceptiques. « J'emmène les enfants plusieurs fois par semaine au Relais assistantes maternelles (RAM). C'est un lieu de vie où les enfants se sociabilisent et s'épanouissent en petit groupe tandis que nous échangeons entre nous sur notre métier, nos difficultés... Nous y proposons également des activités comme les Histoires du relais. Et je vais à la bibliothèque et, selon l'âge des enfants, à la ludothèque. »

Elles sont 120 assistantes maternelles indépendantes, agréées par le service départemental de la PMI, à œuvrer pour le bien-être et le développement des 0-3 ans à Fresnes. « Pour moi, ce sont des professionnelles de la petite enfance, au même titre que les personnels de crèche. Ce mode de garde est complémentaire aux dispositifs proposés par la Ville. Il permet de répondre aux besoins individuels et spécifiques des enfants et des familles », indique Gaëlle Dureau, directrice du RAM. Le Relais est un espace pour informer et orienter les parents sur les modes de garde et un lieu d'accueil, quatre matinées par semaine, pour les assistantes maternelles et les enfants qu'elles gardent. À la recherche d'une professionnelle pour garder votre bout'chou ? Venez vous renseigner aux portes ouvertes du RAM ! ■ O.B.

Portes ouvertes du Relais assistantes maternelles
Samedi 7 avril de 10 h à 13 h
Au Petit Fresnes, 49 avenue de la Division-Leclerc
01 49 73 23 06 / ram@fresnes94.fr

Petite enfance

INSCRIPTIONS EN CRÈCHE

Les commissions d'attribution des places en crèche se tiendront en mai et juin.

Pour rappel, depuis 2015, les demandes de place en crèche dans le Val-de-Marne doivent être enregistrées via le site internet du Conseil départemental, qui centralise l'ensemble des demandes, que ce soit pour les structures départementales ou municipales. Pour ce faire, deux options s'offrent aux Fresnois :
- soit saisir directement en ligne la demande de place en crèche sur creches.valdemarne.fr/maelisportail/ en créant son compte famille ;
- soit en se rendant au Point d'information Petite enfance qui se tient le 1^{er} mardi de chaque mois entre 17 h et 18 h 30 à la bibliothèque Gabriel-Bour-

din au 26, rue Maurice-Ténine (1^{er} étage). Les parents peuvent y rencontrer les responsables des services et établissements d'accueil de jeunes enfants pour s'informer sur les différents modes d'accueil de jeunes enfants, et, en cas de difficultés avec l'outil informatique, être accompagné pour remplir sa demande de place en ligne.

Les commissions d'attribution des places dans les structures municipales se dérouleront en mai, pour les moyens-grands, et en juin pour les bébés. En cas de refus, le demandeur doit refaire sa demande en ligne, en vue de la maintenir active, en se connectant sur son compte famille sur le site des demandes de place en crèche du Val-de-Marne. En cas de désistement dans une structure, une place pourrait être proposée.

Plus d'informations sur www.fresnes94.fr/a-votre-service/petite-enfance

Encombrants

LES SECTEURS DE COLLECTE CHANGENT

Afin d'harmoniser la collecte des encombrants, les contours des secteurs ont été redessinés.

Attention, une quinzaine de rues de Fresnes changent de secteur pour la collecte des encombrants à partir du 1^{er} avril. Et ce n'est pas un poisson ! « Ces changements ont pour objectif d'harmoniser les secteurs de collecte afin d'intégrer l'écoquartier de La Cerisaie qui était alors rattaché au secteur sud-ouest et non au centre-ville, ce qui engendrait des erreurs sur les jours de sortie des déchets », indique Carla



Le calendrier de collecte des encombrants change pour intégrer l'écoquartier de La Cerisaie au secteur du centre-ville.

Manguin, responsable du service Déchets de l'Établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre (EPT 12), autorité compétente dans le domaine de la gestion des déchets. Pour ce faire, certaines rues ont changé de secteur afin d'homogénéiser les volumes des déchets ramassés et ceux des bennes de collecte. Afin d'informer les Fresnois, l'EPT 12 a fait distribuer 12 000 flyers dans

les boîtes aux lettres avec la nouvelle carte des secteurs et le calendrier de collecte, informations que vous retrouvez également en p. 30 de ce numéro. Pour rappel, les objets encombrants doivent être déposés la veille du jour de collecte à partir de 19 heures, en veillant à ne pas gêner la circulation des passants. ■ O.B.

www.fresnes94.fr/a-votre-service/environnement/dechets/

Recyclage

UNE NOUVELLE COLLECTE D'ÉLECTROMÉNAGERS

2,5 tonnes sur deux rendez-vous fin 2017, 674 kg au dernier de février... Au vu du succès des premières collectes solidaires de matériels électroménagers et électroniques, proposées par Éco-systèmes, en partenariat avec le RIVED, Emmaüs France et la Ville, une nouvelle date est programmée à Fresnes. À noter dans vos agendas : le samedi 14 avril, sur le parvis de la bibliothèque. Quel que soit leur état, vous pouvez y déposer tout type d'appareils, du grille-pain à la machine à laver en passant par la machine à café ou encore le vieil ordinateur qui encombre votre sous-sol. Si c'est possible, ils seront réparés et revendus à prix solidaires. ■ O.B.

Samedi 14 avril, 10h-14h, sur le parvis de la bibliothèque.



Travaux

LE BUREAU DE POSTE FERME POUR DEUX MOIS

Le bureau de poste, situé rue Maurice-Ténine va être modernisé, dans le cadre du déploiement du format de bureau urbain "Espace service client intégral" sur le réseau La Poste. Le bureau sera fermé tout au long des travaux, du **jeudi 12 avril (17 h) au 22 juin (10 h)**.

La continuité du service sera assurée à la Poste annexe, au 43 rue Émile-Zola. Ses horaires d'ouverture ont été étendus pour l'occasion : du lundi au vendredi 8 h 30-18 h 30 et le samedi 8 h 30-12 h 30. Les clients peuvent également accéder à tous les services de La Poste sur le site www.laposte.fr/monbureaudepote.fr. Pour l'activité de conseil bancaire, les clients sont invités à se rendre au bureau de l'Haÿ-les-Roses. ■ O.B.

En bref

Semaine de révisions à la bibliothèque Appel à bénévoles

Au mois de juin, la bibliothèque renouvelle son Opération révision. Dans ce cadre, son personnel se mobilise pour ouvrir ses portes à des horaires étendus et proposer une gigantesque salle de travail propice aux révisions à tous ceux qui souhaitent préparer leurs examens. Comme chaque année depuis 2010, plus de 300 jeunes bénéficient de ce service et des conseils de professeurs venus soutenir bénévolement l'opération ! Si vous êtes vous-même professeur, ou en devenir, et que vous souhaitez vous aussi participer à cette action, contactez la bibliothèque au **01 78 68 27 10** et entrez dans une équipe au service de la réussite scolaire des jeunes Fresnois.

Travaux d'enfouissement Attention aux arnaques !

Dans le cadre des chantiers d'enfouissement des réseaux, des personnes mal intentionnées se font passer, auprès des riverains, pour des membres du personnel des entreprises de chantier afin de pénétrer à l'intérieur des domiciles. Il est à rappeler que seules les entreprises mandatées (Sobeca, Orange et Numericable) par la commune et le Sipperec peuvent, sous présentation d'un badge, pénétrer dans les propriétés avec l'accord du propriétaire. En cas de doute, ne laissez pas entrer la (les) personne(s) et contactez la police municipale ou nationale.



20 mars

OBJETS DE TOUS LES REGARDS

Un public nombreux a découvert la nouvelle exposition annuelle de l'Écomusée, *Objets privés, histoires partagées* (lire Panorama du mois dernier), lors de son vernissage. Parmi les convives, les habitants "désignateurs" – qui ont confié un objet personnel et conté leur histoire – et la danseuse Nathalie Fauquette qui évoluait parmi les "maisons-boîtes" qui présentent ces témoignages du Fresnes d'autrefois.



20 mars

TOQUE CHEF !

Une trentaine de seniors ont coiffé la toque et enfilé le tablier pour un atelier cuisine proposé au foyer Émile-Roux, dans le cadre du Silver fourchette tour, en partenariat avec le CCAS. Cette opération nationale a pour objectif de créer un moment de convivialité autour de recettes simples de cuisine, sucrées et salées, tout en sensibilisant les personnes âgées au plaisir de cuisiner et à l'importance de bien manger.



8 mars

À BON ENTEDEUR

À l'occasion de la Journée nationale de l'audition, des infirmières du Centre municipal de santé, en partenariat avec l'Avara, ont proposé aux jeunes un dépistage des troubles auditifs à la Maison de quartier Aimé-Césaire. Elles les ont notamment alertés des dangers de l'écoute de musique à un volume trop élevé.



17 mars

ILS N'ONT PAS CHÔMÉ

Une trentaine de Fresnois se sont vus remettre la médaille du travail pour leur 20, 30, 35 ou encore 40 années de labeur, en présence notamment de la maire Marie Chavanon qui a salué leur investissement. Un moment convivial qui s'est clôt par un verre de l'amitié.



9 et 11 mars

BÊTES DE SCÈNE !

Le 9 mars, Mehdi Cayenne (à droite) a chauffé la scène de la Grange d'icière avec son rock enflammé en provenance directe du Québec, à l'occasion du cabaret Québec, en partenariat avec le festival international de la chanson de Granby.

Le 11, dans le cadre de la Journée internationale pour les droits des femmes, la pétulante chanteuse Zaza Fournier a proposé son spectacle *Le déluge* avec une mise en scène poétique.

19 mars

HOMMAGE

Élus, anciens combattants et Fresnois ont commémoré le 56^e anniversaire du cessez-le-feu ayant mis fin à la guerre d'Algérie (Accords d'Évian). Une cérémonie, en musique avec l'orchestre FAZ, qui a débuté au cimetière et s'est poursuivie à la stèle du 19-Mars-1962. Un moment de recueillement important.



9 mars

COLLÉGIENS ET FÉMINISTES !

Melvyn, Mathieu, Quentin et Maxime, en 3^e au collège Jean-Charcot, ont, dans le cadre des parcours citoyens, organisé la projection de *Battle of the sexes* à la MJC pour les collégiens de la ville. Un projet nourri par la « volonté de faire bouger les choses », à l'occasion de la Journée internationale pour les droits des femmes. Une initiative masculine saluée par Marie Chavanon et Josselin Aubry, adjoint à la Lutte contre les discriminations, avec qui ils ont échangé avant la séance.



17 mars

TU VEUX FAIRE QUOI PLUS TARD ?

Le collège Francine-Fromond a organisé la 3^e édition de son forum des métiers. 22 professionnels, représentant des secteurs d'activités aussi variés que la restauration, le commerce, le transport, la logistique, le droit, l'armée, la médecine ... ont rencontré 120 élèves de 4^e et de 3^e durant une matinée. Un rendez-vous instructif !



15 mars

ÉCOUTER, VOIR ET TOUCHER LA MUSIQUE

Du 13 au 15 mars, dans le cadre des ateliers de médiation de l'école d'art(s), le centre de création de musique visuelle Puce Muse a animé des rencontres avec les collégiens fresnois, en partenariat avec le Conservatoire. À partir d'une installation interactive, les jeunes ont pu faire une nouvelle expérience de la musique, guidés par Serge de Laubier, compositeur de musique visuelle. Clou du spectacle : le concert participatif en public !



LES ARTS PLASTIQUES

D'art d'art !

Au 7 rue Louise-Bourgeois, l'école d'art(s)
et le nouvel Espace d'art Chaillieux se partagent le bâtiment. DR

Avec l'ouverture prochaine de l'Espace d'art Chaillieux le 7 avril, l'occasion de revenir sur la grande histoire d'amour qui lie Fresnes aux arts créatifs est trop belle. Des lieux d'exposition aux ateliers pratiques en passant par la culture de l'art : visite guidée de l'offre fresnoise.

Dossier réalisé par Olivia Bazenet et Hélène Cail.

320 M²

d'exposition au total
dans le nouvel
Espace d'art Chaillieux

Les arts plastiques et Fresnes, c'est une grande histoire. De celles qui ne datent pas d'hier... Côté associatif, Fresnes Art Espace (à l'origine appelé Atelier Art Plastique) voit le jour, en 1962, avec le soutien de la Ville qui souhaite donner aux Fresnois et aux Franciliens un repaire dédié. Avec un double espace d'exposition anciennement salle Pujo, l'association d'amateurs fera les beaux jours de l'art contemporain à Fresnes. Depuis sa création en 1964, la MJC Louise-Michel propose quant à elle nombre d'ateliers d'arts plastiques au succès grandissant (*lire l'encadré p. 14*). En 1990, c'est la Maison d'art contemporain Chaillieux (Macc), sise 5 rue Julien-Chaillieux, qui est créée afin de « rendre accessible l'art contemporain sous toutes ses formes », expliquait son directeur historique, Marcel Lubac. Pendant 25 ans, près de 160 plasticiens y seront exposés.

Côté enseignement, l'artiste peintre Jean-Marie Creuzeau fondera, en 1972, le Conservatoire d'arts plastiques au 23 rue Henri-Barbusse. Il y développera son activité pédagogique et dirigera cet ancré de l'actuelle école d'art(s) jusqu'en 1996. Cette année-là, l'école devient le Conservatoire d'arts plastiques et des arts de la scène (CAPAS), sous la direction de Jean-Claude Anglade. En 2009, elle déménage au 25 rue des Frères-Lumières ; un an plus tard elle devient l'école d'art(s). En 2016, enfin, la voilà qui emménage dans son lieu actuel, au 7 rue Louise-Bourgeois, en plein éco-quartier de la Cerisaie.



Lisa D'Agostini, chargée des publics et de la médiation de l'Espace d'art Chaillieux.

100H

C'est en moyenne le
volume horaire hebdomadaire de cours, d'activités éducatives et de projets à l'école d'art(s)

Aujourd'hui, avec l'ouverture de l'Espace d'art Chaillieux le 7 avril au sein du même bâtiment que l'école d'art(s) (*lire le Panorama #166*), la Ville incarne plus que jamais cette volonté de donner la part belle aux arts qu'on dit plastiques. La part belle à son enseignement, à sa découverte, à sa pratique et à la culture des arts, accessible à tous. Zoom sur un parti pris à la fresnoise.

L'Espace d'art Chaillieux, nouveau lieu d'exposition : pour que l'art vive !

Nouvel équipement communal, l'Espace d'art Chaillieux doit son nom à la famille Chaillieux, en particulier Laurence, qui légua des biens immobiliers à la Ville à la condition que ceux-ci soient dédiés à l'art – c'était le cas de la Macc. La Ville a confié sa programmation et son animation à un comité artistique bénévole.

« L'objectif principal est de donner à voir les formes actuelles d'arts visuels, dans toute leur pluralité, auprès de tous les publics »

Ce comité est composé de la maire Marie Chavanon ou de son (sa) représentant(e), d'une personnalité d'une association fresnoise spécialisée dans le domaine de l'art contemporain, d'un membre d'une association de diffusion et de création d'art contemporain, d'une personne représentant les professionnels dans le domaine, et d'un représentant de l'école d'art(s).

Le comité directeur reçoit les candidatures et sélectionne les artistes qui seront exposés.

S'il se revendique d'une certaine continuité avec la Macc (notamment la même volonté de présenter la création plastique sous toutes ses formes, de donner priorité aux artistes ne disposant pas de lieu d'exposition, ou dans la sélection ►►

320

inscriptions cette
année à l'école d'art(s)

3 questions à



HERVÉ BOURDIN,
PRÉSIDENT DE MAC 2000/MACPARIS
ET MEMBRE DU COMITÉ DIRECTEUR
ARTISTIQUE DE L'ESPACE D'ART

Quelle est la vocation de l'espace d'art Chaillieux ?

Son objectif principal est de donner à voir les formes actuelles d'arts visuels, dans toute leur pluralité, auprès de tous les publics. Nous souhaitons proposer une ouverture sur ce qu'est l'art contemporain et le travail des artistes. Le comité consultatif sera chargé de la programmation des expositions, qui seront au nombre de 4 à 5 par an.

Quel sera l'ancrage local de la structure ?

C'est tout le rôle de Lisa D'Agostini, chargée des publics et de la médiation, de développer des partenariats locaux. Nous nous sommes fixés comme cap d'ouvrir un maximum la structure vers l'extérieur, que ce soit en direction du public scolaire avec des visites pédagogiques, des autres structures culturelles et associations de la ville, avec qui nous pourrions développer des événements. Et aussi au-delà de Fresnes, sur le territoire Grand-Orly Seine Bièvre. Les arts plastiques doivent aller dans le sens de l'intercommunalité.

Comment sélectionnez-vous les artistes exposés ?

Avec Mac2000/macparis nous recevons plus de 1200 dossiers par an et visitons plus de 200 ateliers dans toute la France. Nous nous attachons aux artistes qui donnent du sens à leurs travaux, tout en témoignant d'un esprit novateur et d'un professionnalisme incontournable.

► rigoureuse des exposants), l'Espace se déclare pourtant et aussi dans la rupture. En effet, il prône l'ouverture sur la ville et les collaborations diverses : « *Je suis très attentif aux publics locaux et je souhaite que chaque personne qui a quelque chose à dire puisse le faire au sein de cette structure* », explique Hervé Bourdin, président de MAC2000 et membre du comité consultatif de l'Espace d'art (*lire également entretien en p.13*). De fait, qu'il s'agisse d'élargir le cap aux scolaires, à la jeunesse, aux structures culturelles (comme la bibliothèque Gabriel-Bourdin, la Grange d'amière ou l'écomusée), au milieu associatif ou encore aux communes voisines, « *les arts plastiques, c'est un point important qu'il faut faire vivre dans et au-delà de la ville. Nous ne voulons pas rester dans l'entre-soi, l'important c'est de travailler les uns avec les autres dans un but précis : que la culture vive ! Et la société n'en sera que meilleure* », explique encore Hervé Bourdin.

Une mission d'ouverture confiée en partie à Lisa D'Agostini, chargée des publics et de la médiation depuis début mars. Ainsi, par exemple, une offre pédagogique propose des formats de visites adaptés, des maternelles aux lycéens. Côté exposition, la volonté du comité est de « *donner de l'espace aux artistes et de favoriser le contact avec ceux-ci* », à raison de 4 à 5 expositions annuelles qui mettront chacune en valeur le travail d'au

moins deux artistes. Ainsi, la première double exposition qui se déroulera du 7 avril au 12 mai (*lire le détail en colonne p.15*), a été voulue « *collective, plurielle* ». Elle accueillera sept artistes aux genres et pratiques plastiques différentes. Leurs œuvres seront réparties sur deux espaces : l'espace A (hall d'accueil) et l'espace B (au premier étage), et des vidéos de leurs ateliers façon immersion seront par ailleurs diffusées. Toujours dans cette idée de proximité, les sept artistes seront présents lors du vernissage du samedi 7 avril.

Annette Perthuis, adjointe notamment à la Culture, se réjouit de cette ouverture : « *je suis contente que la ville de Fresnes mène cette politique très engagée dans le domaine de l'art. Avec l'école d'art(s) puis maintenant l'Espace d'art Chaillioux, la Ville s'efforce d'offrir un service afin de toucher le plus grand nombre.* »

L'école d'art(s) : la formation artistique pour tous !

Depuis son emménagement dans l'éco-quartier de la Cerisaie à l'automne 2016, l'école d'art(s) n'a cessé de développer son offre et de multiplier les partenariats tant avec les structures de la ville, les écoles, qu'avec les artistes. Avec 10 professeurs et 33 cours hebdomadaires, l'école enregistre 320

inscriptions cette année, soit une progression de 45% par rapport à l'année dernière. Une satisfaction pour Ulrika Byttner, directrice depuis janvier 2017, qui a à cœur « *l'accès à l'art et à la création dans toute sa diversité. Il nous faut être à l'écoute des différents publics, essayer de répondre à la demande tout en étant toujours aussi exigeant sur la qualité de notre offre. Et cette exigence culturelle doit être accessible à tous.* »



ULRIKA BYTTNER
DIRECTRICE DE
L'ÉCOLE D'ART(S)

« *Notre cœur de métier, c'est l'enseignement artistique spécialisé. Il est pour nous essentiel de donner un accès à l'art et à la création dans toute sa diversité.* »

Ainsi, l'école d'art(s) s'adresse à différents publics et propose nombre d'ateliers à l'attention des enfants (dès 4 ans), des adolescents, comme des adultes : dessin, peinture, gravure, sculpture... et tend à multiplier encore ses publics.

Preuve en est, plusieurs nouveautés cette saison, amorcées par la directrice, rencontrent déjà un bon succès. Le cycle de conférences sur la thématique " Notre avenir est dans l'air ", installé en octobre dernier et animé par l'association Connaissance de l'art contemporain, a

Ateliers à la MJC

LES ARTS CRÉATIFS ACCESSIBLES

La MJC Louise-Michel propose une quinzaine d'ateliers d'arts plastiques pour tous les âges et tous les niveaux.

Des œuvres collectives ornent ça et là les différents espaces de la Maison des Jeunes et de la Culture tandis que des peintures d'élèves illustrent la plaquette des activités de la saison 2017-2018. « *C'est ça*

l'esprit "Maison" ! Ces ateliers sont ouverts à tous les âges et tous les niveaux, il n'y a pas de compétition ni de jugement. La convivialité et le partage sont au cœur de ces activités, le but principal étant de se faire plaisir tout en apprenant des techniques », résume Hélène Le Corff, chargée des activités. Du dessin à la poterie en passant par l'aquarelle, la peinture à l'huile, la mosaïque et le vitrail, l'offre est variée, tout comme les jours et heures des cours. Pour la saison 2017-2018, 17 ateliers réunissent 280 inscrits, enfants et adultes confondus. Les animateurs proposent également des



stages le week-end, pour approfondir certaines techniques. « *Nous sommes très libres dans la manière d'enseigner. Nous nous adaptons aux adhérents, à leur rythme et leur niveau* », confie Stéphanie Chartrain qui anime plusieurs ateliers dont l'aquarelle et la peinture à l'huile. En juin, les élèves qui le souhaitent exposent leurs

créations et le Marché des talents, au mois de novembre, permet également de découvrir les travaux des artistes de la MJC. Envie de développer vos talents cachés ? Venez tester les ateliers pendant la semaine portes ouvertes fin mai !

2, av. du Parc des Sports
01 46 68 71 62 / mjc fresnes.org



Avec 33 cours hebdomadaires (dessin, peinture, gravure, sculpture...), des conférences et des rendez-vous intergénérationnels, l'école d'art(s) s'adresse à tous les publics.

pour but de mettre en lumière la pratique artistique, et ce que font les artistes sur la scène nationale comme internationale. C'est aussi une façon pour « le grand public d'accéder à la culture contemporaine au travers de plusieurs entrées (l'image, la vidéo...) » ; c'est un moyen d'aborder l'art sans en négliger sa complexité », explique la directrice.

Aussi, depuis la fin d'année dernière, l'école d'art(s) a mis en place un système d'ateliers-stages, appelés "modules courts", ou la possibilité de tester une pratique artistique (dessin, aquarelle, transfert d'image...) en six séances ou moins, à la carte.

Autre réussite, les "samedis de l'école d'art(s)" : une fois par mois, sur inscription, vous est donnée la possibilité de partager un moment de création en famille élargie. Un atelier gratuit ouvert de 6 à 99 ans, sorte de « bricolage artistique qui marche du tonnerre ! », et animé par la pétillante Mireille Deruet, administratrice de la Macc durant 12 ans.

Outre ces nouveaux rendez-vous, l'école assoit les invitations d'artistes : cette saison, par exemple, les résidences de gravures sont à l'honneur avec des artistes qui ont déjà été partenaires, à l'instar de Nathalie Da Silva, Marie Denis ou Julie Legrand. Et la directrice

de ne pas manquer d'ambition pour la suite : l'ouverture d'un cours de céramique dès la rentrée prochaine ou la volonté, constante, de toucher tous les publics... Et, bien sûr, « nous travaillerons aussi avec les artistes de l'Espace d'art Chaillioux ».

École d'art(s), Espace d'art Chaillioux et municipalité, même combat : cap sur l'ouverture. Démocratiser l'art, le rendre accessible à tous, travailler avec et dans la ville comme au-delà, semble être la couleur de la nouvelle histoire qui s'écrit un peu plus entre Fresnes et l'art dès ce 7 avril. Car comme disait Victor Hugo : « en art, point de frontière ». ■

• Espace d'art Chaillioux, vernissage des expositions *Relectures* et *Diversités* [lire encadré ci-contre], samedi 7 avril 15h-19h. Ouverture du 7 avril au 12 mai du mardi au samedi de 14h à 19h. art-fresnes94.fr

• École d'art(s), *Accrochage des travaux des élèves dans les ateliers le samedi 7 avril. Portes ouvertes samedi 16 juin.* 01 78 68 28 31 / ecoledarts.fresnes94.fr

7, rue Louise-Bourgeois (écoquartier la Cerisaie)

LES ARTISTES EXPOSÉS DU 7 AVRIL AU 12 MAI

Relectures - espace A

Nicolas Cluzel

L'artiste-peintre revisite des classiques de la peinture et en propose une adaptation détonnante. Il présente six œuvres.



Christian Lefèvre

Cet artiste pluridisciplinaire propose une relecture de la nature à travers des installations, créées à partir de matériaux de récupération.



Diversités - espace B

Rose Coogan

La céramiste américaine recycle des objets en céramique de la vie quotidienne qu'elle assemble dans un jeu de juxtaposition avec d'autres objets récupérés.



Alphonsine David



L'artiste propose quatre extraits de vidéos, où se mêlent animations de dessins et mise en scène de performance.

Thibault Laget-ro

Le peintre expose une série figurative colorée sur les thèmes des migrants, de l'exode et du tourisme.



Louisa Marajo

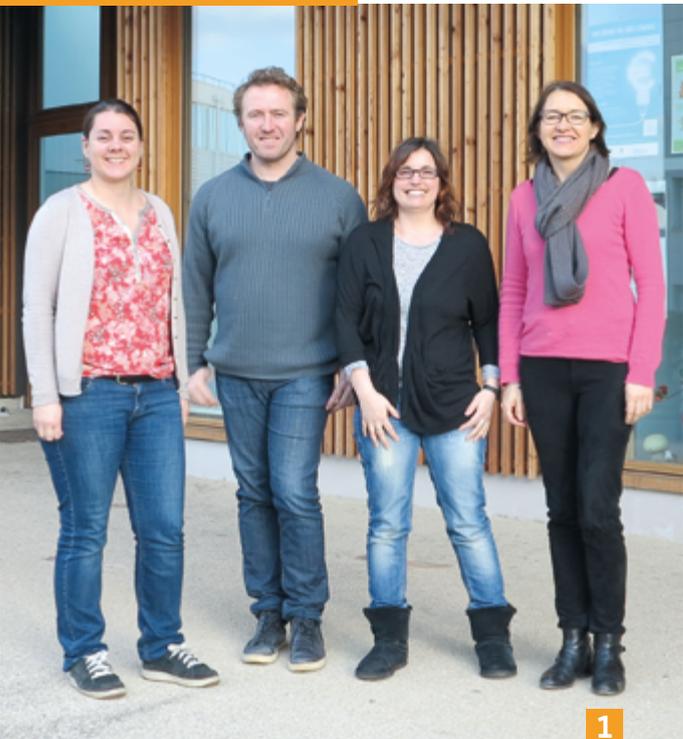


L'artiste antillaise et seine-et-mar-naise présente une installation in situ, créée à partir de papiers reconstitués.

Olivier Passieux

L'artiste arcueillais expose des sculptures, conçues à base de béton et d'objets de récupération, et des peintures.





1



2

Maison de l'environnement Grand-Orly Seine Bièvre

Servir la nature et les hommes

LA MDE EN QUELQUES CHIFFRES

- **5 agents** : 3 animateurs, une assistante et une responsable.
- Des actions sur **9 communes** (ex-CAVB et communes limitrophes).
- Une **devise** : "envie et donner envie, valoriser, transmettre"
- Un budget annuel de **55000€** dédié aux animations et activités d'éducation.
- **3657 enfants** bénéficiaires des actions scolaires de la MdE en 2017-2018, dont **1187 Fresnois**.
- **129 ateliers** ont été organisés dans le cadre des TAP, dont **32 à Fresnes**.
- **2042 participants** aux animations grand public en 2017 (**10 ateliers par mois**), dont... seulement **16 Fresnois** !

Installée à Arcueil depuis 2012, la Maison de l'environnement a pour objectif de sensibiliser les habitants du territoire à tous les aspects de la thématique environnementale. Seule structure de ce type sur la région, offrant un large panel de services et d'activités, tous gratuits, elle reste pourtant méconnue de beaucoup d'habitants.

Ce matin-là, ce sont deux classes de l'école élémentaire Louis-Pasteur de Fresnes qui sont accueillies dans les salles de la Maison de l'environnement, à Arcueil. La soixantaine d'élèves vient travailler sur l'électricité, par le biais d'expériences pratiques. Ils sont guidés dans leur découverte par deux animateurs de l'association La Bouilloire, l'un des partenaires de la Maison de l'environnement. «*La demande est devenue tellement importante au fil des années, au niveau des scolaires en particulier, que nous ne sommes plus assez nombreux en interne pour y répondre*, explique Karine Le Bihan, responsable depuis l'an dernier de la "MdE". *Nous nous appuyons donc sur le tissu associatif environnemental local, dans le cadre d'un marché public avec les deux associations d'éducation et de sensibilisation à l'environnement que sont La Bouilloire, basée à Cachan, et CPN Val de Seine.*»

La place centrale des enfants

La structure propose en effet un large panel d'animations à destination des plus jeunes – gratuitement, comme tous les services qu'elle offre. Elle leur dédie notamment ses matinées de semaine. Un calcul mûrement réfléchi : «*en matière d'attention à l'environnement et au développement durable, c'est souvent par les enfants que passe le changement !*»

nement et au développement durable, c'est souvent par les enfants que passe le changement !»

En matière d'attention à l'environnement, c'est souvent par les enfants que passe le changement.

L'équipe de la Maison de l'environnement a donc mis en place un double programme à destination des publics scolaires, sur la base des projets pédagogiques des enseignants. Les "ateliers à la carte", développés depuis deux ans, permettent une initiation sur une thématique choisie par le professeur, dans les locaux de la MdE. Autre option : un parcours de trois séances en classe, plus approfondi, sur l'un des thèmes proposés par la MdE. Cette année, ce sont ainsi 42 parcours qui ont été réservés par autant d'instituteurs des sept communes de l'ex-CAVB, puisque chaque classe ne peut bénéficier que d'un parcours par an. En parallèle, 60 classes seront accueillies pour des ateliers à la carte, sur des thèmes tels que le climat, l'eau, l'énergie, le jardinage et le compostage, les déchets, le tri et le recyclage... Côté périscolaire, les animateurs de la MdE interviennent également dans les TAP et les accueils de loisirs de plusieurs communes, dont Fresnes.



1 La "MdE", c'est d'abord cinq agents passionnés. Mathilde Moreau, Aurélien Liaut, Émilie Gommer et Karine Le Bihan posent devant le bâtiment qui abrite la structure. (Abs. : Sean Lothead)

2 Une large partie de l'activité de la MdE est consacrée aux scolaires, dans les classes et TAP comme dans les locaux de la Maison, à Arcueil. Ici, une classe fresnoise travaille sur les énergies.

3 La MdE propose également de nombreux ateliers à destination des adultes ou des familles. Particularité : tous sont toujours gratuits, sur simple inscription préalable.

4 Tous les mardis à partir de 17h, dans le cadre du Point info-énergie, une conseillère du CAUE94 apporte conseils gratuits et personnalisés. (RdV auprès de la MdE.)



KARINE LE BIHAN
RESPONSABLE
DE LA MAISON DE
L'ENVIRONNEMENT

Animations à foison

Le grand public n'est pas délaissé pour autant, puisqu'une dizaine d'animations et ateliers est organisée chaque mois, les mercredis après-midi, soirs de semaine et week-ends. Alimentation, biodiversité, écogestes, jardinage, eau : autant de thèmes qui permettent à chacun de venir picorer ce qui l'intéresse. D'une initiation au compostage à la fabrication de déodorant maison, en passant par un atelier de photographie "nature" ou la construction d'un nichoir, il y en a en effet pour tous les goûts.

Une dizaine d'animations et ateliers, tous gratuits, est organisée chaque mois.

Pour les animateurs de la structure, cela signifie aussi le bonus d'un travail diversifié et riche : « Les ateliers donnent lieu à beaucoup de discussions et d'échanges, avec des publics très divers : enfants, personnes handicapées, retraités, familles... C'est passionnant ! », s'enthousiasme Mathilde, animatrice-coordinatrice. Un avis que partagent ses collègues. Pour Aurélien, également animateur, « c'est le contact avec les habitants, les échanges, leurs retours, qui sont le plus valorisant et rendent notre travail si gratifiant. » Émilie, l'assistante administrative et financière de l'équipe, qui vient régulièrement épauler ses collègues pour la préparation des ateliers, apprécie elle aussi cette interaction permanente avec le public. « Le programme est chargé mais toujours varié. La monotonie ? Ici, on ne connaît pas ! »

Au service du public

Derrière cette frénésie d'activité, c'est toute une logique de service du public qui transpire. Car la Maison de l'environnement constitue aussi un relais pour d'autres services liés à la thématique environnementale : partenariat avec les associations locales d'économie circulaire, telle l'association vitriote Rejoué, qui donne une seconde vie aux jouets, avec le CAUE94 pour le point Info-énergie hebdomadaire, distribution de composteurs et accompagnement à leur mise en service, mise à disposition du fonds du centre de ressources pour la consultation par le public, organisation de manifestations pour la Journée de la nature, en mai... Dans le bâtiment tout de bois vêtu, l'atmosphère est accueillante et détendue, mais ce n'est pas demain que l'on arrêtera de phosphorer ! ■ N.C.

Maison de l'environnement Grand-Orly Seine Bièvre

66, avenue de la Division-du-Général-Leclerc
94110 Arcueil
Tél. : 01 41 24 32 17
Courriel : maison.environnement@grandorlyseinebievre.fr
Web : tiny.cc/mde_valdebievre

Accès direct depuis Fresnes : bus **184**, arrêt Paul-Doumer.

Horaires d'ouverture au public (période scolaire) :

lundi	équipement fermé	
mardi	10 h – 12 h 30	14 h – 17 h 30
mercredi	10 h – 12 h 30	14 h – 17 h 30
jeudi		14 h – 17 h 30
vendredi		14 h – 17 h 30
week-end	selon programmation	

Toutes les animations proposées par la Maison de l'environnement sont **gratuites**. Elles nécessitent toutefois une **inscription préalable**, par téléphone ou en ligne, directement depuis la plaquette de programmation.

Je suis arrivée à la Maison de l'environnement l'été dernier, après un parcours tout entier consacré aux questions environnementales, dans la gestion des déchets et l'aménagement des lacs de Viry-Chatillon-Grigny. Après notre transfert à l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre, il y a eu un gros travail de valorisation de l'existant et de mise en cohérence. Ainsi, la programmation propose désormais des axes thématiques, liés à l'actualité : le nourrissage des oiseaux sur la période hivernale, la botanique autour du lancement du MOOC Tela Botanica... Et nous lançons un appel aux habitants : de quoi avez-vous envie ? Quels sujets aimeriez-vous voir abordés à la MdE ? Dites-le-nous !

Exposition

DANS LE CŒUR DES GROUX

Après cinq mois en plein cœur du quartier, l'exposition *Chronique de la cité des Groux* est la belle invitée de l'écomusée, du 12 avril au 20 mai. Des clichés en noir et blanc, témoignages vivants de l'âme d'un quartier qui l'est toujours autant.

Ci-contre, une des 106 photos de l'exposition © Mathieu Do Duc.

Ci-dessous, le photographe Mathieu Do Duc. © 83^e Avenue & Voo



Le samedi 14 octobre dernier, c'était la fête au 83 de l'avenue de la Paix. Des résidents – mais pas que –, des voisins, des anciens, des gamins. Des sourires, des souvenirs et des larmes – de joie. Ce jour-là, c'était le vernissage de l'exposition photographique *Chronique de la cité des Groux*, en plein cœur de la cité. Un moment inoubliable.

L' exposition, un combat de quatre années

Quand Maïmouna Kanouté – Mahye pour les intimes –, habitante des Groux depuis toujours, apprend que son petit-frère a « *trouvé sur Internet des photos des Groux* », elle contacte vite le photographe, Mathieu Do Duc. C'est un des leurs, un ancien. Là-bas, tout le monde se souvient du petit gars aux yeux bridés qui ne lâchait jamais son appareil photo, qui mitraillait la vie du quartier. « *Il nous a tout de suite donné carte blanche* », confie-t-elle. C'est ainsi que quelque 700 clichés noir et blanc inédits, pris à l'argentique entre 1986 et 1994, se dévoilent. Un trésor.

Entre paperasse et autorisations diverses, il faudra quatre ans à Maïmouna et à l'association 83^e Avenue pour que l'exposition se fasse... « *Un combat. On s'est accroché!* ». À l'époque, le projet de démolition-reconstruction de la cité n'a pas encore fait surface...

Nuit magique

Quand les 106 photos sélectionnées ont pris place dans la cité cette nuit-là, l'émotion était palpable. Et les surprises, nombreuses : projection du court-métrage *Y'a R* – tourné par et avec des habitants ; en sélection officielle à Cannes, s'il vous plaît –, passage du fameux marchand de glaces Oscar, diffusion d'un mini documentaire dans lequel Maïmouna fait témoigner les résidents. « *Les habitants vont s'en souvenir toute leur vie, ils étaient tellement heureux... Ça n'a pas de prix* », raconte Christophe Robinson, membre de 83^e Avenue. « *Je suis contente de m'être battue avec l'équipe pour porter ce projet* », ajoute Maïmouna. « *Les Groux, comme chaque quartier, ont une identité propre. C'est un pan de l'histoire de Fresnes, qui va s'effacer... Nous voulions mettre ses habitants à l'honneur et que l'exposition se fasse en extérieur, pour que tout le monde la voie. Et pour porter chance au quartier...* », précisent-ils.

Les Groux, invités d'honneur de l'Écomusée

Pour Anne Pomathiod, chargée des publics et des projets participatifs de l'écomusée, « *cette exposition est un matériau, un témoignage précieux. Et le film, qui sera projeté, montre bien le lien social entre les gens et comment la cité détonne : tout cela donne cette ampleur patrimoniale au lieu* », explique Anne.

Chronique de la cité des Groux débarque à l'écomusée dès le 12 avril au soir pour un vernissage qui promet encore bien des surprises... Une exposition pleine de vie, pleines des vies de ces « *gars et meufs des Groux* », comme ils disent. À voir absolument. ■ H.C.

***Chronique de la cité des Groux*, du 13/04 au 20/05, salle d'exposition participative de l'écomusée du Val de Bièvre. Vernissage jeu. 12/04 à 19 h, animations et surprises prévues !**

Ci-dessous, À gauche, Oumou Soumaré et Maïmouna Kanouté, femmes engagées de la cité et membres de l'association 83^e Avenue.

À droite, Ali et Adama, lors du vernissage du 14 octobre. Ceux qu'on appelle "les Jumeaux" posent devant la photo que Mathieu Do Duc a prise d'eux il y a 20 ans... © 83^e Avenue & Voo





Musique

LA BELLE & LA BÊTE

Dans le cadre du Printemps des conservatoires, qui se déroule jusqu'au 15 avril sur le Territoire, le Conservatoire, en partenariat avec la bibliothèque Gabriel-Bourdin et les collèges Francine-Fromond et Saint-Exupéry, propose la lecture-contée *La Belle et la Bête*. Fantaisie contée, illustrée par le quintette de Brahms, avec Déborah Growald (piano), Cyril Garac et Marie-Joëlle Battisti (violons), Corinne Chevauché (alto), Alexandre Lacour (violoncelle), et les collégiens, récitant.

Ven. 6/04, 19h-20h30, auditorium du Conservatoire, tout public. Gratuit.



Atelier jeunesse

L'ORIGAMI, ÇA VOUS DIT ?

L'origami, ou l'art du pliage du papier en japonais, est une technique qui permet de réaliser des animaux, des fleurs, des boîtes et beaucoup d'autres choses. Pour fêter l'arrivée du printemps, la bibliothèque Gabriel-Bourdin propose l'atelier "Célébrer le printemps avec une guirlande de fleurs et de papillons en origami" pour les enfants de 8 à 12 ans.

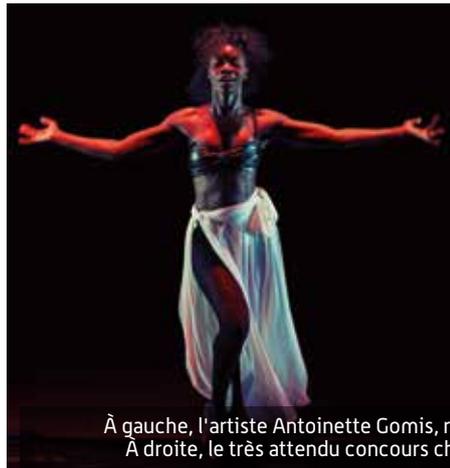
Mar. 24/04, 14 h-16 h, bibliothèque Gabriel-Bourdin. Sur réservation, par téléphone au 01 78 68 27 10

Musique

UN NOUVEAU FESTIVAL

Le dimanche 6 mai, la première édition du festival *La Belle de Mai, escapades musicales à Fresnes*, donnera le la en l'église Saint-Éloi. Au programme : chaconnes, ouvertures et danses extraites de *Fairy Queen*, *King Arthur*, *Dido & Aeneas* de Henry Purcell par les étudiants en master du CNSMD de Paris, direction artistique Alexis Kossenko.

Dim. 6/05, 17h, église Saint-Éloi.



À gauche, l'artiste Antoinette Gomis, référence de la scène hip-hop française. ©Zeyad
À droite, le très attendu concours chorégraphique fermera le festival, le 20 avril. DR



Fresne(s)Zik

PRÊTS POUR LA NEUVIÈME ?

Le festival de cultures urbaines Fresne(s)Zik revient en force du 13 au 20 avril pour une 9^e édition très féminine !

Ça commence fort à la Grange d'îmière, vendredi 13 avril, avec une double scène : la chorégraphe-interprète Nach ouvrira le bal du festival avec le krump, cette danse, véritable cri du corps, qui veut représenter la vie dans toute sa jouissance. La danseuse et chorégraphe Antoinette Gomis, mondialement connue, présentera quant à elle son spectacle *Images*, hommage à Nina Simone, à la femme noire dans notre société, et à la femme en général.

Samedi 14 avril, double scène rap à la MJC avec Chilla qui, à 23 ans, un premier single *Sij'étais un homme* et un premier EP *Katrima*, est bien partie pour devenir une des figures féminines et féministes du rap français. Le rappeur BGL, membre du collectif Grand

Crew et adepte des battles, prendra le relais et déploiera bons mots et rimes cinglantes pour le plus grand bonheur des amateurs.

Dimanche 15 avril, la MJC et l'association Ligne 2 Mire organisent un battle (1 contre 1), rencontre de danse hip-hop pour tous les amateurs et ouverte à tous !

Enfin, place au final du festival le 20 avril avec le fameux concours chorégraphique, Une dizaine de formations d'Île-de-France s'y rencontreront, jugées par trois professionnels, avant de laisser place à une compagnie professionnelle. ■ H.C.

Fresne(s)Zik, du 13 au 20/04. Ouverture le 13/04 à 20h30 avec Nach & Antoinette Gomis. 9/7/4,5 €, Grange d'îmière. Infos & réservations : 01 49 84 56 91, resa.gd@fresnes94.fr Plus d'infos : MJC Louise-Michel, 01 46 68 71 62 et mjc fresnes.org

Cirque

LES ROIS DE LA JONGLE

Avec le spectacle *Flaque*, la compagnie Defracto propose un spectacle de cirque contemporain drôle et atypique.



© Pierre Morel

« Il y aura du jonglage. Il y aura du mou. Il y aura des flaques (...) » La compagnie Defracto en promet, de curieuses choses,

avec le spectacle *Flaque* ! Il faut dire que les joyeux lurons que sont Éric Longeuel et Guillaume Martinet (*en photo*) forment un délicieux et élégant duo qui n'hésite pas à casser les codes du jonglage et à jouer du casse-nez comme de l'absurde. Avec leurs corps élastiques, leurs rattrapes torturées et leurs ratés fantastiques, les deux artistes du jonglage offrent un cirque contemporain détonnant et dénotant, où la précision du geste se conjugue à merveille avec la nonchalance. Ça s'appelle *Flaque*, et ça dépote et ça claque ! ■ H.C.

Ven. 4/05 à 20h30 à la Grange d'îmière. Tout public, durée 1h. Tarifs : 14/9/7 € Infos et billetterie : 01 49 84 56 91 et resa.gd@fresnes94.fr



**CONCEPTION - FABRICATION SUR MESURE
POSE PAR NOS PROPRES ÉQUIPES**

DEPUIS PLUS
DE **50**
ANS



**VERANDAS - FENÊTRES - PORTES - VOILETS - STORES - MARQUISES
PORTES DE GARAGE - PORTES BLINDÉES - PORTAILS**

Venez visiter notre Showroom !

01 46 66 70 10

www.ateliers-halimi.fr



BUBENDORFF

Siège et exposition : Z.A. La Cerisaie Nord - 9 rue de Chevilly - 94260 FRESNES



Créer par Castorama France SAS - RCS Lille B 451 678 973



**Se sentir bien chez soi, c'est
se sentir bien dans sa vie.**

C'est pourquoi nous mettons notre passion et notre expertise à aider le plus grand nombre à construire, améliorer et personnaliser sa maison.

CASTORAMA Fresnes R.N. 186 Voie des Laitières 94260 FRESNES

Station Rungis / les fraternelles Station Croix de berny

Lundi au Samedi 9h à 20h - Dimanche 9h à 19h

www.castorama.fr

CASTORAMA France S.A.S - Capital 304 186 300 € - RCS Lille B 451 678 973

castorama



Triathlon **UNE DISCIPLINE SANTÉ**

Près de 300 participants prendront le départ du 24^e Triathlon de Fresnes le 8 avril. Un Animathlon Santé sera proposé pour la première fois.

Organisé par la section Triathlon de l'AASF depuis 24 ans, c'est LE rendez-vous printanier des triathlètes confirmés et des néophytes franciliens. « C'est une des dernières épreuves sur route de la région (distances XS : 400 m natation, 11,5 km vélo, 3 km course à pied, NDLR). Elle attire autant les licenciés que les non licenciés. Notre but est de faire découvrir ce sport et ses valeurs », souligne Christophe Rouvière, président du club fresnois. Cette année, en plus de la désormais traditionnelle épreuve ouverte aux 11-16 ans (natation/course à pied), un Animathlon Santé est proposé, en

partenariat avec le service oncologie de l'hôpital privé d'Antony. Des patientes suivies dans ce service et des membres du personnel soignant participeront à un enchaînement adapté : gymnastique douce, suivie d'un atelier vélo sur *hometrainer* pour finir avec une marche rapide. Le tout dans un esprit de partage, de respect, d'intégration par le sport et de convivialité, valeurs chères à cette discipline et au club fresnois. « L'objectif de cet Animathlon est de valoriser l'activité physique comme améliorant la qualité des soins, ce qui est d'ailleurs une directive nationale dans la prise en charge des cancers », indique Anne Bertaud, secrétaire de la section qui a développé ce partenariat. ■ O.B.

Dimanche 8 avril, premiers départs à 10 h.
Insc. sur www.fresnestriathlon.com et www.sport-up.fr
Rens. : tof.tri94@gmail.com / 06 13 58 84 43.

Tir à l'arc

CHAMPION !

Le Fresnois Julien Deletre a remporté la 3^e place du championnat de France de tir à l'arc de la Fédération française du sport adapté (FFSA). Une joie !

À 35 ans, Julien Deletre n'est pas peu fier de la médaille de bronze qu'il vient de remporter dans la catégorie " Scratch homme arc nu " lors du championnat de France de tir à l'arc de la FFSA, qui se déroulait à Agen les 10 et 11 mars. Une troisième participation pour ce licencié des Archers Fresnois depuis 2001, qui « a toujours été passionné par le tir à l'arc », raconte son père Richard.

Julien s'est accroché toute cette matinée de 3 heures et, même s'il était fatigué de la compétition, « riait de joie » à l'annonce



des résultats. « C'est un archer toujours heureux !, sourit Pascal Vannier, président des Archers Fresnois. Cette médaille nous fait énormément plaisir, c'est une belle récompense pour lui comme pour nous ! » Un résultat que Julien « a aussi obtenu grâce au club, qui l'a toujours beaucoup soutenu », souligne encore son père. Bravo à lui ! ■ H.C.

www.archers-fresnois.clubeo.com

En bref



Natation EN NAGE

Les 10 heures de natation se dérouleront le samedi 7 avril, de 8 h à 18 h, dans le grand bain de la piscine.

Seront récompensées les plus longues distances : femme et homme, de la/du plus âgé-e, des moins de 12 ans et de la/du plus jeune. Plusieurs activités se tiendront dans le petit bain.

Sam. 7/04, 8-18 h, remise des récompenses à partir de 19 h. Piscine intercommunale, 2 av. du parc des Sports.

Jeunesse PASS... SPORT !

Pendant les vacances scolaires, le service municipal des Sports propose aux enfants de 4 à 15 ans, de Fresnes et du Val de Bièvre, de découvrir plusieurs activités sportives sous forme de stage d'une semaine grâce au Passeport Jeunes. Acrogyom, badminton, escalade, volley... Et beaucoup d'autres disciplines à découvrir, dont l'escrime qui fait son grand retour !

Du 16 au 20/04 et du 23 au 27/04.
Renseignements : service des Sports,
01 49 84 57 01 et www.fresnes94.fr

AASF judo ON STAGE

L'AASF Fresnes judo organise un stage pour les minimes-cadets-juniors du club, du 16 au 20 avril, au dojo de la Paix. Au programme : entraînement physique, entraînement technique individualisé, séance vidéo, intervention d'experts et d'un champion, et soirée laser game.

aasf.judo@gmail.com / 06 25 98 25 79

ASSOCIATIONS

Votre actualité dans le *Panorama* ?

Envoyez vos informations
à la rédaction
journal@fresnes94.fr



Art

PETITS JARDINS ZEN EN FAMILLE

Venez jardiner, découvrir et créer votre propre jardin zen dans le cadre des Samedis de l'école d'art(s) ! Série de 3 ateliers indépendants (7 avril, 19 mai et 2 juin). Sur inscription préalable : mediationcoledarts@fresnes94.fr / 01 78 68 28 36.

École d'art(s)
Samedi 7 avril de 10h à 12h
Gratuit, tout public de 6 à 99 ans



Théâtre

TRAHISON !

Trois acteurs font vivre le récit qu'a fait le journaliste et écrivain Sorj Chalandon de son amitié avec Denis Donaldson et du choc que fut la révélation par ce leader charismatique de l'IRA et du Sinn Féin de son statut d'infiltré, à la solde des services secrets britanniques.

Grange d'imière
Samedi 7 avril à 20h30
À partir de 12 ans

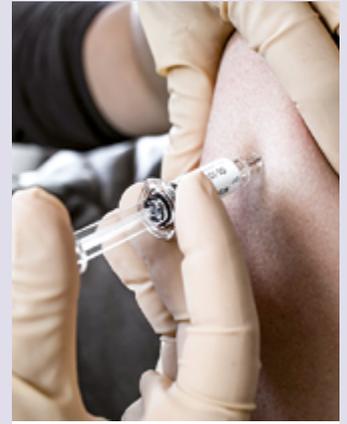


Emploi

RENDEZ-VOUS POUR L'EMPLOI

Une centaine de partenaires locaux pour l'emploi s'associe pour proposer la 4^e journée de *job-meeting* Orly Paris au parc Icade de Rungis. L'an dernier, 67 recruteurs proposaient 614 postes. Rens. : orlyparis.com et Mission locale, 01 42 37 57 85.

Parc Icade, immeuble Paprika, Rungis
Mardi 10 avril de 10h à 17h
Public en recherche d'emploi



Santé

SEMAINE DE LA VACCINATION

L'OMS met l'accent sur l'importance de la vaccination de chaque individu pour prévenir la propagation des maladies et protéger les vies. Le Centre municipal de santé propose une expo sur le thème et une séance de vaccinations gratuites.

Du 23 au 28 avril.
Séance de vaccinations gratuites au CMS le 12 avril de 17h à 18h30

Sélection

Pour découvrir tout l'agenda du mois d'avril, rendez-vous sur fresnes94.fr

ANIMATIONS

27 avril

Défilé de carnaval
sur le thème des couleurs de l'arc-en-ciel. (Lire p. 7)
À partir de 10 h, départ de la Ferme de Cottinville.

Jusqu'au 24 mai
Inscriptions pour la Foire à tout (27/05)

auprès de l'Avara. Prévoir pièce d'identité, justificatif de domicile et 10 €. Rens. : 01 43 50 93 09.

DÉMOCRATIE LOCALE

6 avril

Conseils de quartier
Tirage au sort des nouveaux bureaux transitoires des trois conseils de quartier. Hôtel de ville, 19 h 30.

12 avril

Conseil municipal
Hôtel de ville, 20 h.

EXPOSITIONS

Jusqu'en février 2019

Objets privés, histoire partagée
(Lire Panorama n° 166.)
Écomusée du Val de Bièvre.

Du 12 avril au 5 mai

Chronique de la cité des Groux
(Lire p. 18.)
Écomusée du Val de Bièvre.

Du 30 avril au 19 mai

Cercle l'haÿssien des arts
Exposition d'une douzaine de peintres de l'association l'haÿssienne. Vernissage le 3 mai à 19 h. Avara.

CONFÉRENCES

11 avril

Forme(s) de démocratie
7^e conférence du cycle *Notre avenir est dans l'air*. École d'art(s), 19 h.

PETITE ENFANCE

11 avril

Les ateliers du Réaap
"Comment développer ma motricité fine ?", avec des professionnels de la petite enfance. Entrée libre. Rens. : 01 49 73 23 06. Le petit Fresnes, 49 avenue de la Division-Leclerc.

9 mai

Histoires 0-3 ans
20 minutes. Gratuit. Bibliothèque Gabriel-Bourdin, 10 h 30.

ENFANCE / JEUNESSE

14 avril

Histoires 3-6 ans
45 minutes. Gratuit. Bibliothèque Gabriel-Bourdin, 10 h 30.

du 16 au 20 avril

Stage arts créatifs
Fabrication des décors du spectacle de danse de juin :

papier mâché, peinture, poterie... Inscriptions jusqu'au 12/04. MJC Louise-Michel, de 9h30 à 17h30

17 avril et 19 avril

Atelier Scratch
Dates supplémentaires ! Profitez des vacances pour vous initier à l'apprentissage du code. Avec le logiciel Scratch, créez des jeux en assemblant des blocs colorés. Un excellent moyen de s'initier à l'informatique. Pour les 7-12 ans. Gratuit, sur réservation préalable au 01 78 68 27 10. Bibliothèque Gabriel-Bourdin, 14 h 30 (durée 2 h).

MUSIQUE / CONCERTS

7 avril

En compagnie de Brahms
Quintette de Brahms. Concert des professeurs dans le cadre du Printemps des conservatoires. (Lire p. 19.)

Gratuit, tout public. Auditorium du Conservatoire, 17 h.

8 avril

Bon anniversaire, Stéphane Caillat !
(Lire p. 4.)
Église Saint-Éloi, 15 h.

14 avril

Fresne(s)Zik : Chilla +BGL
(Lire p. 19.)
MJC Louise-Michel, 20 h 30.

PRATIQUE

16 avril et 30 avril

Permanence d'accompagnement juridique et administratif
Avec l'association Nouvelles Voies. RdV au 01 43 50 77 76. Avara, de 15 h à 18 h.

Pour les Histoires : réservation à l'accueil de la bibliothèque ou par téléphone au 01 78 68 27 10, la semaine qui précède la séance.

PROGRAMME CINÉMA MJC



Le voyage de Ricky

Film d'animation de Toby Genkel, à p. de 3 ans. 2018, 1h24, VF.

Ricky, moineau orphelin recueilli par une famille de cigognes, est persuadé d'en être une lui aussi. Mais aucun moineau n'est de taille à faire la longue migration vers l'Afrique...

Du 11 au 17 avril
Mer. 11: 14h30.
Dim. 15: 14h30.
Lun. 16: 14h30 et 16h30.
Mar. 17: 14h30 et 16h30.



Pat et Mat déménagent !

Film d'animation de Marek Benes, à p. de 3 ans. 2018, 40 min, VF.

Pat et Mat décident de déménager pour s'installer sur un terrain où tout est à construire. Ils se lancent donc dans les travaux pour se bâtir une toute nouvelle maison.

Du 11 au 17 avril
Dim. 15: 16h30.
Lun. 16: 10h30.
Mar. 17: 10h30.



La ronde des couleurs

6 courts-métrages d'animation à p. de 3 ans. 2018, 40 min.

Au fil des saisons, sur le pelage des animaux, dans une boîte de crayons, ou même en musique, les couleurs sont partout et nous offrent un univers bariolé et bigarré.

Du 18 au 24 avril
Mer. 18: 10h30 et 16h30.
Jeu. 19: 10h30 et 16h30.
Sam. 21: 16h30. Dim. 22: 16h30. Lun. 23: 16h30.
Mar. 24: 10h30 et 16h30.



La princesse des glaces

Film d'animation d'Aleksey Tsitsilin, à p. de 6 ans. 2018, 1h28, VF.

Gerda, la Princesse des Glaces, n'est pas en paix avec elle-même. Elle rêve de revoir ses parents, enlevés autrefois par le Vent du Nord, et de vivre en famille, avec son frère Kai.

Du 18 au 24 avril
Mer. 18: 14h30. Jeu. 19: 14h30. Sam. 21: 14h30.
Dim. 22: 14h30. Lun. 23: 14h30. Mar. 24: 14h30.



Blue

Documentaire de Keith Scholey et Alastair Fothergill. 2018, 1h27, VF.

Blue nous plonge au cœur des océans et nous fait découvrir un monde aquatique à l'équilibre fragile.

Du 18 au 24 avril
Mer. 18: 17h30. Jeu. 19: 17h30. Sam. 21: 17h30.
Dim. 22: 17h30. Lun. 23: 17h30. Mar. 24: 17h30.



Croc-Blanc

Film d'animation d'Aleksey Tsitsilin, à p. de 6 ans. 2018, 1h28, VF.

Un homme cruel et malveillant contraint Castor-Gris à lui céder son chien-loup. Sauvé par un couple juste et bon, Croc-Blanc apprendra à maîtriser son instinct sauvage et devenir leur ami.

Du 25 avril au 1^{er} mai
Mer. 25: 14h30. Jeu. 26: 14h30. Ven. 27: 14h30.
Sam. 28: 14h30. Dim. 29: 14h30. Mar. 1^{er}: 14h30.



L'étrange forêt de Bert et Joséphine

Film d'animation de F. Posivac et B. Valecka, à p. de 4 ans. 2018, 45 min, VF.

Deux lutins prennent soin des créatures qui peuplent une forêt et s'assurent de leur bien-être. L'harmonie règne dans cet univers, jusqu'au jour où...

Du 25 avril au 1^{er} mai
Mer. 25: 10h30. Jeu. 26: 16h30. Ven. 27: 10h30 et 16h30.
Sam. 28: 16h30. Dim. 29: 16h30. Mar. 1^{er}: 16h30.

Tarifs 3,80€ / 4€ / 5,50€ / 6,80€

MJC Louise-Michel,
2 avenue du Parc-des-Sports.
01 46 68 71 62 / mjcfresnes.org

Retrouvez également le détail des séances cinéma sur fresnes94.fr/que-faire-a-fresnes/cinema

Les vendredis matins

Médiation familiale
Avec l'association Dinamic.
RdV au 01 46 01 99 19.
Avara, sur RdV.

SPECTACLES / THÉÂTRE

7 avril et 8 avril

Un grand cri d'amour
Théâtre.
(Lire Panorama n° 166.)
À partir de 12 ans.
MJC Louise-Michel,
sam. 7 avril à 20h 30,
dim. 8 avril à 15h.

13 avril

Nach + Antoinette Gomis
Ouverture du 9^e festival Fresne(s)Zik. Danse.
(Lire p.19.)
Grange dîmière, 20h 30.

20 avril

Concours chorégraphique
Dans le cadre de Fresne(s)Zik.
(Lire p.19.)
MJC Louise-Michel, 19h 30.

4 mai

Flaque
(Lire p. 19.)
Grange dîmière, 20h 30.

DÉVELOPPEMENT DURABLE

5 avril

L'Amap de la Vallée-aux-Renards
Réunion d'information pour la prochaine saison, qui débutera en mai.
Avara, 20h.

7 avril

Initiation compostage
Maison de l'environnement (MdE), 14h 30.

8 avril

Trocante "Troc'radis"
Organisée par l'association SELavie. Venez échanger des objets (jouets, outils, vêtements, livres, objets de déco...) contre des "radis", la monnaie d'échange du Système d'échange local mis en place par l'association.

Renseignements sur les adhésions sur place (10€).
MJC Louise-Michel,
de 11h à 14h.

10, 17, 24 avril

Apprendre à reconnaître les plantes
Public adulte. MdE, 18h.

11 avril

Découverte des plantes médicinales aromatiques
À partir de 7 ans. MdE, 14h 30.

14 avril

Collecte solidaire de déchets électroménagers
(Lire p. 9.)
Parvis de la bibliothèque Gabriel-Bourdin, 10h-14h.

Jardinage participatif
À partir de 6 ans. MdE, 14h.

18 et 25 avril

Un herbier fait maison
Public familial. MdE, 14h 30.

2 mai

De la vie dans la terre
Public familial. MdE, 14h 30.

SPORTS

8 avril

Randonnée
Brie-Comte-Robert (18 km).
RdV Avara à 8h 30.

Triathlon

(Lire p. 21.)
Piscine intercommunale de Fresnes, à partir de 10h.

15 avril

Battle hip-hop
Dans le cadre de Fresne(s)Zik.
MJC Louise-Michel, 14h 30.

19 avril

Pétanque
Triplette Vétérans.
2^e qualification pour le championnat départemental.
Boulodrome, rue Auguste-Daix.

22 avril

Randonnée
Villeneuve-sur-Auvers (18 km).
RdV Avara à 8h 30.

3 mai

Pétanque
Triplette Vétérans.
Championnat départemental.
Boulodrome, rue Auguste-Daix.

SENIORS

14 avril

L'Orient-Express
Club de l'Amitié. En voiture pour un déjeuner dans le train à vapeur mythique !
RdV av. République à 7h 30.

15 avril

Repas dansant : Russie
Club Soleil d'Automne
Foyer Émile-Roux, 12h 30.

17 avril

Ministère de l'économie et des finances
Club de l'Amitié. Carte d'identité obligatoire !
RdV av. République à 13h 30.

26 avril

L'institut géographique national (IGN)
Club de l'Amitié.
RdV av. République à 13h.

ÉLUS SOCIALISTES ET APPARENTÉS

Avancer avec précaution par le dialogue



MICHEL SOUILLAC
michel.souillac@fresnes94.fr

Au possible nous sommes tenus, cette expression traduit l'esprit qui anime Marie Chavannon et notre équipe depuis l'élection de juillet 2017.

Notre collectivité avance sur un chemin de crête exigu en matière de finance publique. Hiérarchiser les priorités, étaler dans le temps certains investissements, en un mot, viser l'équilibre sans renoncer, est l'orientation donnée au budget 2018 de notre ville.

Ne pas brutaliser, prendre un peu de temps, récolter et partager les fruits de la patience apportés par la concertation et le dialogue avec les habitants, s'inscrit dans cette philosophie de la précaution que nous voulons promouvoir.

Les conseils de quartier, ont repris après de long mois d'extinction, avec force participation et vitalité joyeuse. Des mini-enquêtes sont proposées aux Fresnois afin qu'ils donnent leur avis sur des sujets concrets. Le premier questionnaire, lancé le 1^{er} mars, portait sur le choix d'un jour pour une nocturne en mairie. D'autres questionnaires suivront.

Faire preuve de prudence sans faiblesse est l'empreinte que nous voulons donner à notre action et la partager avec vous. ■

ÉLUS EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS

Budget 2018 : décider sans savoir ?



SABINE BRUNET-DINÉ
eelv.fresnes@gmail.com

Ayant désormais un conseiller délégué aux finances, nous avons travaillé avec Madame la Maire à la construction du budget ; la transparence avec laquelle nous avons pu le construire étant compensée par une étrange situation : l'État laisse les villes présenter leur rapport d'orientation budgétaire sans avoir encore donné de précisions sur la compensation de la taxe d'habitation...

Des décisions ont été prises pour réduire les impacts sur la santé et améliorer la qualité de la vie : remplacement des vieux véhicules diesel par des véhicules électriques ou à gaz ; mesures de la qualité de l'air intérieur des bâtiments publics et en particulier de nos écoles ; développement de la géothermie pour le gymnase Périquoï qui sera rénové par des travaux d'isolation et la refonte de l'éclairage en basse consommation.

Nous sommes parvenus à redresser les comptes, en réduisant les dépenses de fonctionnement des services de la Ville – qui ont bien joué le jeu, merci à eux – et en contenant les dépenses de personnel. Cependant, comme dans les hôpitaux, comme dans les maisons de retraite, un service public de qualité ne peut être rendu qu'avec des ressources humaines suffisantes. L'exercice a sa limite. Faites attention, Monsieur le Président. ■

ÉLU.E.S COMMUNISTES ET CITOYEN.NE.S

Une grève d'utilité publique



JOSSELIN AUBRY
groupepcffresnes@gmail.com

Depuis des années, les gouvernements successifs ont fait le choix de la privatisation des transports et préfèrent investir massivement sur la route plutôt que sur le rail, favorisant l'explosion du trafic de marchandises par camions et, depuis peu, de voyageurs grâce aux "cars Macron". Il suffit d'observer ces milliers de véhicules lourds qui, chaque jour, longent notre commune, pour percevoir les conséquences désastreuses de ces mesures.

Aujourd'hui Macron pousse au bout cette logique. Partout en Europe, les recettes qu'il veut appliquer produisent la disparition de lignes, l'explosion des prix, la vétusté des installations et des trains. C'est toute la population qui paie triplement l'addition ; sur le plan financier, par l'inégalité territoriale induite, et du fait de la pollution altérant la santé des individus.

Après 20 ans d'une libéralisation amplifiée, Macron propose d'achever le service public ferroviaire par ordonnances avec des conséquences dramatiques pour les usagers et l'aménagement des territoires. Il accable ainsi les cheminot-tes ; "privilegiés" qui, comme les retraités, étudiants ou chômeurs, ruineraient la France, alors que leur combat vise à sauver un service public répondant aux besoins de tous et toutes. La bataille du service public ferroviaire est d'abord une bataille pour l'égalité. ■

ÉLU FRESNES À VENIR

Les régressions fiscales est en Marche !



KADDOUR METIR
fresnesavenir@gmail.com

Alors que 10% des Français détiennent déjà à eux seuls la moitié des richesses, la réforme fiscale d'Emmanuel Macron accroît encore les inégalités. La moitié des baisses d'impôts va profiter aux 10 % les plus riches. Ils bénéficieront d'une hausse des revenus au moins dix-huit fois plus importante que celle des 10 % les plus pauvres ! Cette fiscalité contribue au discrédit de l'impôt, trop injuste pour la grande majorité des concitoyens, elle affaiblit notre État de Droit et notre démocratie dont l'impôt a toujours été un des piliers. Ces politiques néolibérales selon lesquelles l'action publique doit être réduite, accordent des privilèges fiscaux aux plus riches en espérant que ceux-ci seraient enclins à investir massivement, ce qui améliorerait la croissance et l'emploi. L'efficacité de ces politiques n'a jamais été démontrée en 38 ans. En fait c'est la concurrence fiscale et sociale, entretenue par des états et par de puissants intérêts privés qui se met en place, avec des conséquences sociales et budgétaires dévastatrices tant nationales que locales. La réduction des dotations nationales plonge les municipalités dans un véritable étranglement budgétaires aux conséquences dévastatrices. Nous y sommes ! Il n'est pas un sujet sur la ville qui y échappe. Cela s'apparente aux politiques de réductions d'impôts appliquées par Margaret Thatcher et Ronald Reagan puis par Donald Trump. Bon courage ! ■

**ÉLUS FRESNES NOTRE
VILLE VOTRE FUTUR**

**L'heure
des choix**



BERNARD QUÉAU
bernard.queau@fresnes94.fr

Le rapport d'orientation budgétaire nous éclaire chaque année sur les choix financiers de la municipalité.

En 2018, la dette sera de 1106 € par Fresnois (+18%). La pression fiscale progresse, liée à l'augmentation des bases et la suppression de l'abattement spécial. La majorité se félicite même de la "dynamique fiscale", résultat de la densification urbaine menée. Pour équilibrer les comptes, la vente des terrains se poursuit (4 M€ pour le marché sud). Pourtant, la capacité d'autofinancement, le moteur de nos investissements, reste quasi inexistante. C'est un sujet préoccupant qui demande une réponse autre que celle consistant à collecter toujours plus d'impôts ou emprunter, actions tellement plus aisées que de faire payer au juste prix les services fournis ou s'attaquer drastiquement aux dépenses ! Mais pour cela il faut faire des choix que cette majorité semble incapable de faire.

Une nouvelle fois, nous dénonçons l'absence de vision à moyen et long termes (quelle ville de Fresnes souhaitons-nous ?), l'absence d'objectif et la mise en place de moyens assimilables à des rustines. En deux mots, le temps passe, les majorités évoluent mais les mauvaises habitudes demeurent. Fresnes s'installe dans le marasme. ■

**ÉLUS LA RÉPUBLIQUE
EN MARCHÉ**

**Ouvrons plus
les services
publics !**



ÉVELYNE FOURNIER
laremfresnes@gmail.com

...Et surtout mieux ! Lorsque les citoyens sont libérés de leurs contraintes professionnelles notamment. L'accès au service public, d'autant plus à la "Maison pour tous", doit être une priorité. À l'heure où nous faisons le constat de l'insuffisance et l'adaptation des horaires des services publics, Mme le maire propose généreusement une nocturne (19h30) en semaine... en compensation de la fermeture du samedi matin ! Que penser de l'argument invoqué « peu de Fresnois se déplacent le samedi matin » ; nous, élus qui avons tenu des permanences tous les samedis matins pendant 3 ans, pouvons témoigner de la présence de nombreux Fresnois venant pour leurs démarches administratives, leurs RV dans les permanences d'élus ou... pour rencontrer d'autres Fresnois, tout simplement. Peut-être Mme le maire pourrait elle-même tenir une permanence, je suis certaine qu'il y aurait affluence le samedi matin à la mairie de Fresnes. Et une fermeture ne suffisant pas, le pôle Enseignement Jeunesse et Sports est (temporairement ?) fermé le mardi toute la journée. Tandis que 90% des villes Val-de-Marne restent ouvertes, la nôtre se referme ; après la suppression de nombreux moments conviviaux, devons-nous craindre une réduction drastique de l'accès à nos services publics ? Réfléchissons plutôt à l'ouverture du samedi ET d'une nocturne. ■

**ÉLUS ENSEMBLE VIVRE
FRESNES AUTREMENT**

**Des coalitions
incompréhensibles**



GEORGES KIBONG AMIRA
georges.kibongamira@fresnes94.fr

Notre Maire, vient de nous présenter un budget qui garde à peu près les mêmes caractéristiques que celui autrefois soutenu par les anciens amis devenus LREM, socialistes, communistes, les verts... Dans les rubriques essentielles du budget on retrouve : les dépenses de fonctionnement déséquilibrées ; une masse salariale non maîtrisée ; une capacité de désendettement qui a franchi la zone d'alerte ; un fonds de roulement inquiétant ; une capacité d'épargne nulle.

Nous le savions déjà, le budget va subir l'exonération de la taxe d'habitation pour 80% des ménages.

Notre Maire, vient aussi de nous informer que la dette par habitant passe de 822€ à 1106€. Sans sourciller, elle l'annonce et l'assume. Ce qui me chagrine c'est la coalition du "non" au budget, entre les DVD et ses anciens amis et partenaires de l'ancienne majorité, qui ont voté contre le budget. (Ceux-là même qui ont claqué sans vergogne 1 million d'euros, pour financer les rythmes scolaires que nous avons tant dénoncés). Ceux-là même qui ont mis à genoux les finances de la commune.

J'aurais souhaité entendre des propositions, même loufoques. La politique est-elle seulement basée sur la critique à Fresnes ? Sur les détails de procédures ? Commençons par réaliser des économies, si les décisions peuvent se prendre sans haine et sans idéologie. ■

Les textes publiés dans les tribunes libres n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.



RENAULT
LA VOITURE EN GARANTIE

RRG Fresnes
a le plaisir de vous offrir :

10%
de réduction*

Et cela, pour toute opération d'entretien sur votre véhicule

RRG Fresnes
4 avenue de Stalingrad - La Cerisale, 94260 Fresnes

*Offre valable Hors Forfait strictement réservée aux particuliers non cumulable avec d'autres offres en cours, valable une seule fois jusqu'au 31/12/2018 pour toute opération d'entretien réalisée dans l'établissement RRG Fresnes sur présentation de ce coupon.

RRG
Vivez votre mobilité



Les Menus Services

Portage de repas à domicile
Dès demain votre repas
LIVRE CHEZ VOUS

LA CONFIANCE À VOTRE TABLE

Cartes
et tarifs disponibles
sur simple demande

Agence Val de Marne Ouest
28 avenue de la pépinière
94260 Fresnes

01 46 15 69 91

- Vos repas 7j/7 ou seulement les jours que vous choisissez
- Composez vous-même votre repas parmi un large choix
- Les conseils d'un(e) diététicien(ne) pour un suivi personnalisé avec ou sans régime

SI services à la personne

savoureux et équilibrés !

ACBM

Entreprise Artisanale du Bâtiment
Plomberie - Chauffage - Électricité
Peinture - Carrelage

À votre service depuis plus de 20 ans



2, rue de Verdun - 94260 FRESNES
Tél. : 01 46 68 08 17
06 07 01 14 43

STORES • PERGOLAS • FENÊTRES • VOILETS • PORTES • PORTAILS



Accueillez
le soleil
Komilfo

DU 16 MARS AU 7 AVRIL 2018

150€ TTC
OFFERTS
par tranche de
1000€ TTC
d'achat
SUR TOUS LES PRODUITS*

*Offre valable sur tous les produits Komilfo. Exclut les produits en promotion. Voir le site internet pour plus de détails.

Installation par nos poseurs qualifiés

Société A.F.M.H
47 boulevard Pasteur
94260 FRESNES
Tél. : 01.49.84.21.53
contact@afmh.fr

 **komilfo**
Votre conseiller stores et fermetures

Fin du XIX^e siècle

Débuts de la gastronomie amphibienne fresnoise.

Années 1960

Dernières années du tourisme culinaire.

Mai-juin 1992

Exposition de l'Écomusée du Val de Bièvre consacrée au batracien.



© Umberto Appa

Rana Esculenta



La Renommée des Grenouilles, place de l'église, au début du XX^e siècle. © Écomusée du Val de Bièvre

Suite de notre série sur les noms de rues fresnoises. Au sud du territoire communal, longeant le parc du Moulin de Berny, l'allée de la Grenouillère fait écho à tout un pan "grenouillesque" de notre histoire. Récit.

Gastronomie amphibienne

Alors que le XIX^e siècle se termine et que commence le XX^e siècle, l'étang de Tourvoie ainsi que la Bièvre sont encore sauvages et leurs berges regorgent de *Rana Esculanta*, la fameuse grenouille verte. À cette époque, manger des cuisses de grenouille est à la mode. Alors, quand les Parisiens viennent assister aux courses hippiques de Berny, ils font un détour par Fresnes et se délectent des nombreux mets à base d'amphibiens. Ce tourisme culinaire perdurera jusque dans les années 1960.

Le succès est tel que des sociétés de "grenouilleux" se créent pour partager cette passion culinaire. L'une d'entre elles se réunit tous les Vendredis saints chez la Mère Fifine. Leur coutume consiste à remplir une soupière de vin blanc et y plonger une grenouille. Chacun boit à son tour, sans toucher l'animal sous peine d'élimination. Le dernier à boire gagne la grenouille, mais paye une tournée à ses camarades de jeu. Autre spécialité, la tourte à la grenouille, produit phare du pâtissier Robin, connaît un succès fulgurant.

Spécialité fresnoise

Dès lors, les Fresnois pêchent et cuisinent de plus en plus ces batraciens pour leurs visiteurs : en mars, le jour avec un chiffon rouge et la nuit à la lanterne. Le restaurant La Mère Fifine, la maison Diard et la Renommée des Grenouilles en centre-ville font salles combles régulièrement. En effet, de fin février à Pâques, près de 30 000 grenouilles sont dévorées.

Au XX^e siècle, du fait de la couverture de la Bièvre et des divers aménagements qui y sont apportés, les grenouilles se font de plus en plus rares. Les courses hippiques de Berny n'existent plus, pas que la Mère Fifine et consorts. Mais le gérant du restaurant le Red Frog, Alain Durant, confiait récemment (*lire Panorama de juin 2017*) vouloir « essayer de refaire cette fameuse tourte à la grenouille ». ■ ÉTIENNE BOIN

Grenouilles

Outre leur surnom de "grenouilleux", les Fresnois gardèrent une forte tradition de leur épopée et renommée gastronomique. Longtemps, la fête communale de printemps fut nommée *Fête de la grenouille* en hommage à cette histoire commune et locale.

Le saviez-vous?

Jouez !

LA PLANTE MYSTÈRE

Nouveau jeu dès ce mois : la plante mystère ! Proposée par le service des Espaces verts qui a à cœur de faire découvrir le patrimoine végétal fresnois aux habitants, votre mission, si vous l'acceptez, est de deviner le nom de l'espèce qui est en photo. Retrouvez la solution détaillée le mois prochain. À vous de jouer !



Faites-nous parvenir vos réponses par courrier ou courriel (journal@fresnes94.fr) avant le **18 avril**. Le nom du gagnant, désigné par tirage au sort, sera indiqué dans le prochain numéro du *Panorama*.

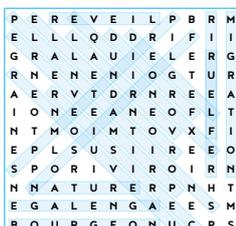
MOTS MÊLÉS : En avril, ne te découvre pas d'un fil...



AIGUILLE
BOBINE
BRIDE
BRIN
BRODERIE
CANETTE
CHANVRE
CHAS
COUTURE
DENTELLE
ÉCHEVEAU
ENFILER
FIBRE
LIN
MERCERIE
MOULINET
PELOTE
POLYESTER
TISSERAND
TRICOTER
VÊTEMENT

Retrouvez le message caché dans cette grille! (14 lettres)

SOLUTIONS DU MOIS DERNIER



La plante mystère du numéro de mars était un bambou sacré, *Nandina Domestica* de son nom scientifique. Arbuste persistant de la famille des Berberidacées d'une hauteur moyenne de 1m20, le bambou sacré a des feuilles rouges au stade jeune, vertes en été et cuivrées ou pourpres en automne. Il fleurit en juin-juillet et préfère une exposition ensoleillée, mi-ombre.



Bravo à **Stéphane Andreone** !

Message caché : **Bientôt le printemps !**

ÉTAT CIVIL FÉVRIER 2018

Naissances

Lenny Baudoin.
Gavin Navajeen.
Naksh Thakkar.
Angélin Guillou.
Malo Parachou.
Theodore Ghorayeb.
Younes Sadoun.
Rhizlaine Moufidi.
Sarah Benoudina.
Margaux Nooraya Parmentier.
Hadrien Nooraya Parmentier.
Léana Leclercq.
Ygnès Ranaivoson.
Joana Kiala.
Layvin Alcindor.
Imram Guelimi.

Mariages

Sanaa Chaftar et Aymen Mghirbi.

Décès

Marcel Jounet, 57 ans, Fresnes (Val-de-Marne).
Claude Deslandes, 89 ans, Chambéry (Savoie).
Yvonne Geoffroy, 98 ans, Le Kremlin-Bicêtre (Val-de-Marne).
Françoise Bonmassari, veuve Cassar, 92 ans, l'Haÿ-les-Roses (Val-de-Marne).
Eveline Verstraete, 68 ans, Fontenay-lès-Briis (Essonne).
Gabriel Leprêtre, 88 ans, Antony (Hauts-de-Seine).
Jacqueline Rodier, 97 ans, Drancy (Seine-Saint-Denis).
Georges Jouvent, 91 ans, Fresnes (Val-de-Marne).
Marvin Nyobé, 29 ans, Fresnes (Val-de-Marne).
Paulette Duchatelle veuve Goron, 93 ans, Limeil-Brevannes (Val-de-Marne).
Maurice Juillet, 78 ans, Antony (Hauts-de-Seine).
André Kergal, 92 ans, Antony (Hauts-de-Seine).
Georgette Meloux veuve Ayrat, 93 ans, Ballainvilliers (Essonne).
Thierry Grand, 54 ans, Montfermeil (Seine-Saint-Denis).
Georges Guichard, 90 ans, Fresnes (Val-de-Marne).

Le nouveau espace d'art Chaillioux

& école
d'art
(s)

Travaux d'élèves et visite des ateliers
10h-12h : Samedi de l'école d'art(s)
Atelier intergénérationnel gratuit
renseignements : ecoledarts@fresnes94.fr
01 78 68 28 31



PEINTURE, DESSIN,
SCULPTURE, INSTALLATION, VIDÉO

Nicolas Cluzel
Rose Coogan
Alphonsine David
Thibault Laget-ro
Christian Lefèvre
Louisa Marajo
Olivier Passieux

EXPO
7 AVRIL > 12 MAI
ouverture
du mardi au samedi,
de 14h à 19h
art-fresnes94.fr

VERNISSAGE
SAMEDI 7 AVRIL À 15H

écoquartier La Cerisaie

7 rue Louise Bourgeois

Fresnes



**SARL
YAVUZ**

Maçonnerie générale
Démolition
Charpente, Isolation
Aménagement
intérieur et extérieur
Peinture
intérieure et extérieure
Carrelage, Faïence

12, avenue Jean-Pierre
94260 Fresnes
06 22 22 63 39
Tel/Fax 01 49 84 03 58

DEVIS GRATUITS

Intermarché
SUPER

**Votre Intermarché vous accueille
du lundi au samedi de 9h à 19h45
et le dimanche de 9h à 12h45**

À votre service : • Distributeur Automatique de Billets
• Photocopieur • "Photomaton"
• Livraison à domicile du mardi au samedi • Drive piéton

48, Avenue Paul Vaillant Couturier - 94260 Fresnes
Tél. : 01 49 84 04 92 - Fax : 01 49 84 04 77

RÉGIE PUBLICITAIRE

- MAGAZINES MUNICIPAUX
- GUIDES PRATIQUES
- AGENDAS

SOCIAL MÉDIA

- CONSEIL RÉSEAUX SOCIAUX
- COACHING RS

STUDIO GRAPHIQUE

- PLAQUETTES
- LOGOS
- CHARTES GRAPHIQUES

COMMUNICATION PAR L'OBJET

- GOODIES
- OBJETS PROMOTIONNELS
- CADEAUX D'AFFAIRES

ORGANISATION DE SALONS PROFESSIONNELS

- SALONS D'ÉLUS LOCAUX
- COLLOQUES
- CONGRÈS

Reservez votre
espace publicitaire
dans le magazine de la ville
de Fresnes

Contact :
David Tiefenbach 06 70 21 07 12

Les Espaces Multi-Services, 56, boulevard de Courcerin
Croissy-Beaubourg - 77435 Marne-la-Vallée cedex 2
01 64 62 26 00

groupecmp.fr

RUES AYANT CHANGÉ DE SECTEUR

- Av. du 8 Mai 1945
- Rue des Oeillets
- Bld des Peupliers
- Bld Jean Jaures : de l'angle de la rue Louis à l'angle de la rue des Violettes
- Av. du Parc des Sports : de l'avenue 8 Mai 1945 au Sentier de la Bonde*
- Allée de Cépages*

- Rue du Docteur Emile Roux : de l'angle bld Pasteur à l'angle rue des Marronniers
- Avenue de la Mairie : de l'angle bld Pasteur à l'angle rue des Marronniers
- Bld Pasteur : de l'angle Emile Roux à l'angle Avenue de la Mairie

- Rue Juliette Drouet
- Rue Marcel Duchamp
- Rue Louise Bourgeois
- Chemin de Montjean
- Mail Stéphane Hessel*

* Pour le Mail Stéphane Hessel, l'Avenue du Parc des Sports et l'Allée de Cépages, merci de déposer vos encombrants au bout de la rue.



Calendrier
2018



Mois	Jeudi	Jeudi	Jeudi	Jeudi	Jeudi
Avril	5	12	19	26	5 et 19
Mai	3	10	17	24	3 et 17
Juin	7	14	21	28	7 et 21
Juillet	5	12	19	26	5 et 19
Août	2	9	16	23	2 et 16
Septembre	6	13	20	27	6 et 20
Octobre	4	11	18	25	4 et 18
Novembre	1	8	15	22	1 et 15
Décembre	6	13	20	27	6 et 20

Vos encombrants seront collectés à ces dates selon vos secteurs. Les objets encombrants doivent être déposés la veille du jour de collecte à partir de 19 heures, en veillant à ne pas gêner la circulation des passants.

Arcueil | Cachan | **FRESNES** | Gentilly | Le Kremlin-Bicêtre | L'Hay-les-Roses | Villejuif

Vos encombrants sur le Val de Bièvre

Agissons pour un territoire + propre, jetons – trions +

Grand-Orly Seine Bièvre
Tél. : 01 41 24 22 80
www.agglo-valdebievre.fr
dechets.fresnes@grandorlyseinebievre.fr

G R A N D
F O R L Y
S E I N E
B I È V R E



MAIRIE DE FRESNES

1, place Pierre-et-Marie-Curie
T. 01 49 84 56 56

www.fresnes94.fr

Madame la Maire

Marie Chavanon

Reçoit sur rendez-vous, à prendre auprès de son secrétariat : 01 49 84 56 19 ou sur cabinetdumaire@fresnes94.fr

ADJOINT(E)S AU MAIRE

Jean-Jacques Um, 1^{er} adjoint

Politique de la ville et rénovation urbaine, travaux bâtiments, communication
Sur RdV : 01 49 84 56 19 ou sur jj.um@fresnes94.fr

Cécilia Vala, 2^e adjointe

Logement-habitat, commerce, jumelage
Permanence sur RdV le vendredi de 17 h à 19 h et le samedi de 10 h à 12 h.
01 72 04 55 76 / cecilia.vala@fresnes94.fr

Alain Perrigault, 3^e adjoint

Affaires sociales, seniors, services à la personne, emploi
Permanence sur RdV le vendredi de 16 h à 19 h.
01 49 84 56 19 ou alain.perrigault@fresnes94.fr

Sabine Brunet-Diné, 4^e adjointe

Urbanisme, environnement, espaces naturels, jardins partagés. Sur RdV.
01 49 84 56 12 (laisser un message) ou sur sabine.brunetdine@fresnes94.fr

Josselin Aubry, 5^e adjoint

Devoir de mémoire, déplacements Transports, réseaux-géothermie, cadre de vie-propreté, lutte contre les discriminations
Sur Rdv : clelia.cortesi@fresnes94.fr

Annette Perthuis, 6^e adjointe

Culture, animation de la ville, vie associative, patrimoine
Sur RdV. au 01 49 84 56 19 ou sur annette.perthuis@fresnes94.fr

Michel Souillac, 7^e adjoint

Enseignement, enfance, économie sociale et solidaire
Sur RdV au 01 49 84 56 70.
michel.souillac@fresnes94.fr

Brigitte Gautier-Tironneau, 8^e adjointe

Santé, handicap, petite enfance, tourisme
Sur RdV du mardi au samedi matin,
01 49 84 56 17 ou sur brigitte.tironneau@fresnes94.fr

Bruno Khelifi, 9^e adjoint

Modernisation du service public, nouvelles technologies, prévention de la délinquance, sécurité et tranquillité publique
Sur RdV au 01 49 84 56 19 ou sur bruno.khelifi@fresnes94.fr

Marouan El Amrani, 10^e adjoint

Sports, conseils de quartiers
marouan.elamrani@fresnes94.fr

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

Philippe Lecomte, Budget-finances, suivi des AD'AP

philippe.lecomte@fresnes94.fr

Claire Lefebvre, Jardins partagés, action caritative

claire.lefebvre@fresnes94.fr

Kaddour Metir, Jeunesse

Sur RdV : 06 40 83 82 65 ou sur kaddour.metir@fresnes94.fr

Régis Oberhauser, Déplacements-transports, réseaux-géothermie, cadre de vie-propreté

regis.oberhauser@fresnes94.fr

Betty Adda, Jumelage, lutte contre les discriminations

betty.adda@fresnes94.fr

Denis Helbling, Intercommunalité, grands projets métropolitains

denis.helbling@fresnes94.fr

VOS REPRÉSENTANTS

Conseillers départementaux :

Frédérique Pradier

01 43 99 70 73 / 06 31 41 65 12

Fernand Berson

06 41 34 15 72

Député : Jean-Jacques Bridey

jj.bridey@assemblee-nationale.fr

Vice-président de l'EPT 12, pol. ville et rénov. urb. : Richard Domsps
richard.domsps@fresnes94.fr

Vie quotidienne

Mémo santé

Pharmacies de garde

AVRIL 2018

Dimanche 8 avril

Marché,

18 rue Henri-Thirard
L'Haÿ-les-Roses

Bader,

32 avenue Aristide-Briand, Antony

Dimanche 15 avril

Mairie,

7 avenue Aristide-Briand,
L'Haÿ-les-Roses

Cusson,

69 avenue Aristide-Briand, Antony

Dimanche 22 avril

Centrale,

10 place Pierre-et-Marie-Curie,
Fresnes

de Paris,

151 avenue de la Division Leclerc,
Antony

Dimanche 29 avril

Tomasino,

2 rue Dispan, L'Haÿ-les-Roses

Val-de-Bièvre,

210 rue Adolphe-Pajeaud, Antony

Mardi 1^{er} mai

Peupleraie,

38 boulevard Pasteur,
Chevilly-Larue

Chau Vinh,

69 avenue
Raymond-Aron, Antony

Numéros utiles

Samu : 15 – Police : 17 – Pompiers : 18

Bureau de police de Fresnes :

01 53 71 59 68

Commissariat de L'Haÿ-les-Roses :

01 49 08 26 00

Médecins de garde

T. 01 46 63 72 17

En semaine : de 20h à 8h.

Le week-end : du samedi 16h

au lundi matin, 8h.

Jours fériés : 24h/24

SAMI

(service médical d'accueil initial)

T. 01 41 78 33 33

En semaine : 20h à minuit.

Sam. : de 16h à minuit. Dim.

et j.f. : de 8h à minuit.

96 av. du G^{al}-De-Gaulle,
94550 Chevilly-Larue

Retrouvez l'ensemble des informations pratiques sur le site fresnes94.fr



LA COMPAGNIE DU LIT

Osez nous demander la lune !



~~999€~~
679€



matelas **Reims**
en 140x190

Les
Festiliteries
LA FÊTE DES PRIX*

www.lacompagniedulit.com

FRESNES - LA CERISAIE

51, Rue de la LOGE - Tél. : 01 49 84 22 60

Horaires : du mardi au vendredi de 10h à 13h et de 14h à 19h, le samedi et dimanche de 10h à 19h

Matelas SIMMONS REIMS, 600 ressorts enséchés. Sensibilité, 3 zones de soutien, face l'iver laine alpage, ouate et mousse de confort. Coutil Jacquard 100% Viscose. Fabrication française. *Offre valable du 31 MARS au 29 AVRIL 2018, sur une sélection de produits signalés en magasin et dans la limite des stocks disponibles. **Selon une étude réalisée en France par la société New Interactive Marketing SL (Newim), basée sur 10 critères de vote, du 18 avril au 17 juillet 2017 auprès de 351 286 consommateurs.

